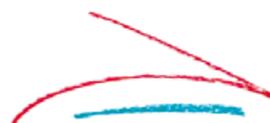




Leben. Arbeiten. Erholen.  
in der Gemeinde Neuburg a. Inn.



[www.neuburg-am-inn.de](http://www.neuburg-am-inn.de)



Neuburg a. Inn

*... wir bauen Brücken!*

## Grüß Gott, verehrte Gäste und Besucher der Gemeinde Neuburg a. Inn.

Die 42 qkm große Gemeinde Neuburg a. Inn wurde 1972, anlässlich der Gemeindegebietsreform in Bayern, aus den früheren Gemeinden Neukirchen a. Inn und Neuburg a. Inn sowie Teilen von Eglsee und Engertsham gebildet und hat ihren Sitz in Neukirchen a. Inn. Ein stetiger Zuwachs von über 1.000 Einwohnern auf nunmehr 4.600 Einwohner ist seitdem zu verzeichnen.

Ursprünglich gehörte das Gemeindegebiet bis 1803 zur dann aufgelösten Grafschaft Neuburg a. Inn und zum österreichischen Kaiserreich. Eine starke Verbindung zu Österreich besteht in der kommunalen Partnerschaft mit der Gemeinde Wernstein a. Inn auf der rechten Seite des Innufers. Der Mariensteg – eine Brücke über den Inn für Fußgänger und Radfahrer verbindet seit 2006 die beiden Partnergemeinden.

Besonders hervorzuheben ist die mittelalterliche Schlossanlage am Steilufer des Inns, das Erholungsgebiet am unteren Inn sowie das Radwegnetz im Inn-, Donau- und Rottal. Weitere Kultur- und Baudenkmäler von hohem Rang sind die Pfarrkirche in Dommelstadl (Rokoko, 18. Jahrhundert) und Neukirchen (Gotik 13. bis 15. Jahrhundert).



**PFLANZEN ERLEBEN**  
**VOGGENREITER**  
 GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU  
 FRIEDHOFSGÄRTNEREI  
 PFLASTERBAU

**NIEMAND GESTALTET  
 DIE LANDSCHAFT  
 HARMONISCHER, EINZIGARTIGER  
 ALS DIE NATUR**

Gärtnerstr. 20 – D-94127 Neukirchen/Inn  
 Tel.: 08502/1028 – Fax: 08502/916760  
 Mail: [info@gartengestaltung-voggenreiter.de](mailto:info@gartengestaltung-voggenreiter.de)  
 Web: [www.gartengestaltung-voggenreiter.de](http://www.gartengestaltung-voggenreiter.de)

**BRÖTJE HEIZUNG** **SFA Zieringer**

**Erich Zieringer**  
 Vertrags-Servicefirma

E-Mail: [info@SFAZieringer.de](mailto:info@SFAZieringer.de) | [www.SFAZieringer.de](http://www.SFAZieringer.de)  
 Hauptstraße 78 | 94127 Neukirchen/Inn  
 Tel. 0 85 02 / 37 77 | Fax 0 85 02 / 922 634  
 Mobil +49 (0)160 / 909 75 210 | +43 (0)676 / 45 18 100

**Unsere  
 Region**

Foto: VG Studio - fotolia.com

**HAIRSHOP**  
 Gabi Schön  
 Friseurmeisterin  
 Passauerstr. 6  
 94127 Neuburg  
 Tel. 08507/440

Di. - Fr. 8.30 - 17.00 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr  
 Mi. ab 12.00 Uhr geschlossen

## **LACKIERZENTRUM - NEUBURG AM INN**

- LACKIERARBEITEN**
- UNFALLINSTANDSETZUNG**
- AUTOGLASSERVICE**
- LACKRESTAURATION**
- SANDSTRAHLEN**



**Tel.: 0 85 07 / 92 39 97 5**

[WWW.HIRSCH-LACKIERZENTRUM.DE](http://WWW.HIRSCH-LACKIERZENTRUM.DE)

Gewerbering 24 Fürstdobl 94127 Neukirchen a. Inn  
**ZERTIFIZIERT NACH DIN EN ISO 9001**



# Interview mit dem Bürgermeister

## Sie sind neuer Bürgermeister der Gemeinde Neuburg a. Inn. Was sind Ihre Ziele?



Mit der Zielsetzung „Lebensqualität erhalten – Bewährtes fortsetzen – Neues anpacken“ wurde ich bei den Kommunalwahlen am 16. März 2014 zum 1. Bürgermeister der Gemeinde Neuburg a. Inn gewählt.

Ziel für unsere Gemeinde muss eine zukunftsorientierte und lebenswerte Weiterentwicklung sein. Nur gemeinsam lässt sich dieses Ziel erreichen. Gerade die letzten Jahre haben gezeigt, welche positive Entwicklung durch eine Ortskernsanierung beziehungsweise Dorferneuerung möglich ist. Das Erscheinungsbild der Ortsteile Neukirchen und Dommelstadl hat durch diese Maßnahmen sehr viel gewonnen.

Auch für die nächsten Jahre gilt der Vorschlag: „Wir packen es gemeinsam an“, beispielsweise im Hinblick auf die Siedlungspolitik und bei der Ausweisung von Gewerbegebieten. Dies trifft ebenso beim Radwegbau, der Breitbandoptimierung und vor allem bei der Sanierung und Erweiterung der Abwasserbeseitigungsanlagen zu.

Nur gemeinsam ist es möglich, all diese Aufgaben gut zu bewältigen. Ich lade alle Bürger dazu ein, sich aktiv mit guten Ideen am Entwicklungsprozess zu beteiligen.

## Warum fühlen sich Ihrer Meinung nach Familien in Neuburg a. Inn besonders wohl?

Hauptgrund dafür ist wohl die sehr gute Infrastruktur in den Hauptorten Neukirchen, Neuburg und Dommelstadl. Alles ist vor Ort und somit auf sehr kurzen Wegen erreichbar: Arztpraxen, Schulen, Kindergärten und -krippen, Gastronomiebetriebe für jeden Anlass, ebenso Einkaufsmärkte und Gewerbebetriebe sowie private

Anbieter für landwirtschaftliche Erzeugnisse aller Art.

Positiv zu sehen ist auch die Nähe zur Dreiflüssestadt Passau sowie die einmalige Lage im Erholungsgebiet Neuburger Wald mit dem Landschaftsschutzgebiet „Vornbacher Enge“. Seit 2006 gibt es den Mariensteg. Die Brücke über den Inn für Fußgänger und Radfahrer verbindet die beiden Partnergemeinden Neuburg a. Inn und Wernstein und erschließt für uns das Naherholungsgebiet entlang des Innufers auf österreichischer Seite.

## Der Zugang zu Bildungs- und Betreuungseinrichtungen ist ein wichtiges Kriterium. Wie würden Sie die Situation in Neuburg a. Inn beschreiben?

Die Situation in der Gemeinde Neuburg a. Inn ist bestens – in beiden Hauptorten gibt es eigene Kindergärten und -krippen sowie jeweils eine Grundschule.

Weiterführende Schulen, wie zum Beispiel Mittelschulen, Realschulen und Gymnasien, stehen in kurzer Entfernung in den Nachbarorten Neuhaus a. Inn, Fürstenzell und in der Stadt Passau zur Verfügung.

Die Kreismusikschule des Landkreises Passau hat Zweigstellen in Dommelstadl und Neukirchen. Rund 160 Kinder und Jugendliche erlernen dort derzeit ein Musikinstrument und werden (je nach Instrument und Interesse) an das Gemeinschaftsspiel in einer der beiden Blaskapellen herangeführt.

## Inwieweit bereichern die Vereine das Leben der Gemeinde?

Beide Pfarreien und zahlreiche Vereine und Gruppierungen sorgen für ein reges gesellschaftliches und kulturelles Leben und decken damit die Interessen und Bedürfnisse vom Kindes- bis in das Seniorenalter ab. Gerade in der Jugendarbeit leisten die Vereine mit ihren vielfältigen Angeboten wertvolle Präventionsarbeit.

Alljährlich wird in Zusammenarbeit mit den Vereinsvorständen ein Veranstaltungskalender erarbeitet, der jederzeit aktuell auf der Internetseite der Gemeinde Neuburg a. Inn abgerufen werden kann.

## Welche Freizeitangebote sind für die Einwohner und Gäste in Neuburg a. Inn besonders attraktiv?

Besonders hervorzuheben ist die tausendjährige mittelalterliche Schlossanlage am Steilufer des Inns. Die Neuburg ist Süddeutschlands einziges fünftürmiges Schloss. Es wurde im elften Jahrhundert von der Grafenfamilie der Vornbacher gegründet und erbaut. Das Schloss Neuburg entwickelte sich zum Mittelpunkt einer Adels Herrschaft, der Grafschaft Neuburg. Heute befinden sich große Teile im Eigentum des Landkreises Passau. In einem Teil ist die Landkreislagerie als Präsentationsort für Bildende Kunst mit wechselnden Ausstellungen, zumeist von Künstlerinnen und Künstlern aus dem Landkreis, untergebracht.

Zusammen mit den Nachbargemeinden Neuhaus a. Inn, Wernstein a. Inn und der Stadt Passau hat die Gemeinde Neuburg den „Lauf- und Bewegungspark am Unteren Inn“ geschaffen. Für Sport- und Freizeitbegeisterte wurden Lauf- und Bewegungstrecken zum Genießen und Verweilen ausgeschildert. In den neu errichteten Bewegungsparks können „Bewegungshungrige“ aller Altersgruppen ihre Motorik verbessern. Bei der Ausstattung wurde insbesondere auch auf die behinderten- und seniorengerechte Benutzungsmöglichkeit geachtet. Im neuen Sportzentrum in Wernstein besteht die Möglichkeit, die öffentlichen Umkleide- und Duschräume zu nutzen. Zudem können Kletterer am Klettergarten am Inn üben und trainieren. Sportplätze und Tennisanlagen stehen ebenfalls zur Verfügung.

Vielfältig ist auch das Angebot für die ältere Generation in den Seniorenclubs. Hier finden regelmäßig Treffen und Ausflugsfahrten statt, die von sehr engagierten Teams organisiert werden.

Ebenso werden beispielsweise von der Pfarrei Dommelstadl immer wieder attraktive Fahrten angeboten. Das Angebot reicht von „Musicalfahrten“ bis hin zu mehrtägigen Bildungs- und Erholungsreisen.

# Inhaltsverzeichnis



Interview mit dem Bürgermeister	1
Das Wappen von Neuburg a. Inn – Sichtbare Geschichte	3
Streifzug durch die Geschichte der Gemeinde	4
Zahlen und Daten	5
Sanierung der Ortsmitte	6
Adressen und Telefonnummern	7
Die Verwaltung der Gemeinde	8
Partnerschaft Wernstein a. Inn und Neuburg a. Inn	9
Gasthöfe und Restaurants –	10
■ Zimmernachweis / Ferienwohnungen	12
Übernachten in Neuburg a. Inn – Märchenhaft träumen	13
Vereinsleben in Neuburg a. Inn – Bereicherndes Engagement	14
■ Vereine	16
Leben und Erholung – Die Naturschönheit am Inn	18
Gesundheit und Soziales	20
Bauen und Wohnen – Zuhause in der Natur	24
Neuburg a. Inn als Wirtschaftsstandort	26
Abfallwirtschaft in der Region	28
Branchenverzeichnis · Impressum	U3

U = Umschlagseite



**IN(N)STYLE**  
by Heidi

IN(N)STYLE  
Heidi Hofmann

Kirchenplatz 8  
A-4783 Wernstein am Inn

Tel. +43(0) 77 13 93 044  
Tel. +43(0) 676 58 80 725  
[www.friseur-innstyle.at](http://www.friseur-innstyle.at)

**Tradition trifft Moderne**

Der besondere **Geschenktipp!**  
Leseproben,  
Gesamtkatalog und  
versandkostenfreie  
Bestellmöglichkeit unter  
[www.spiegel-der-zeit.com](http://www.spiegel-der-zeit.com)

Unsere erfolgreiche Buchreihe  
„Kommunen im Spiegel der Zeit“  
verbindet beides in hochwertigen  
Publikationen.



**Manuela's**



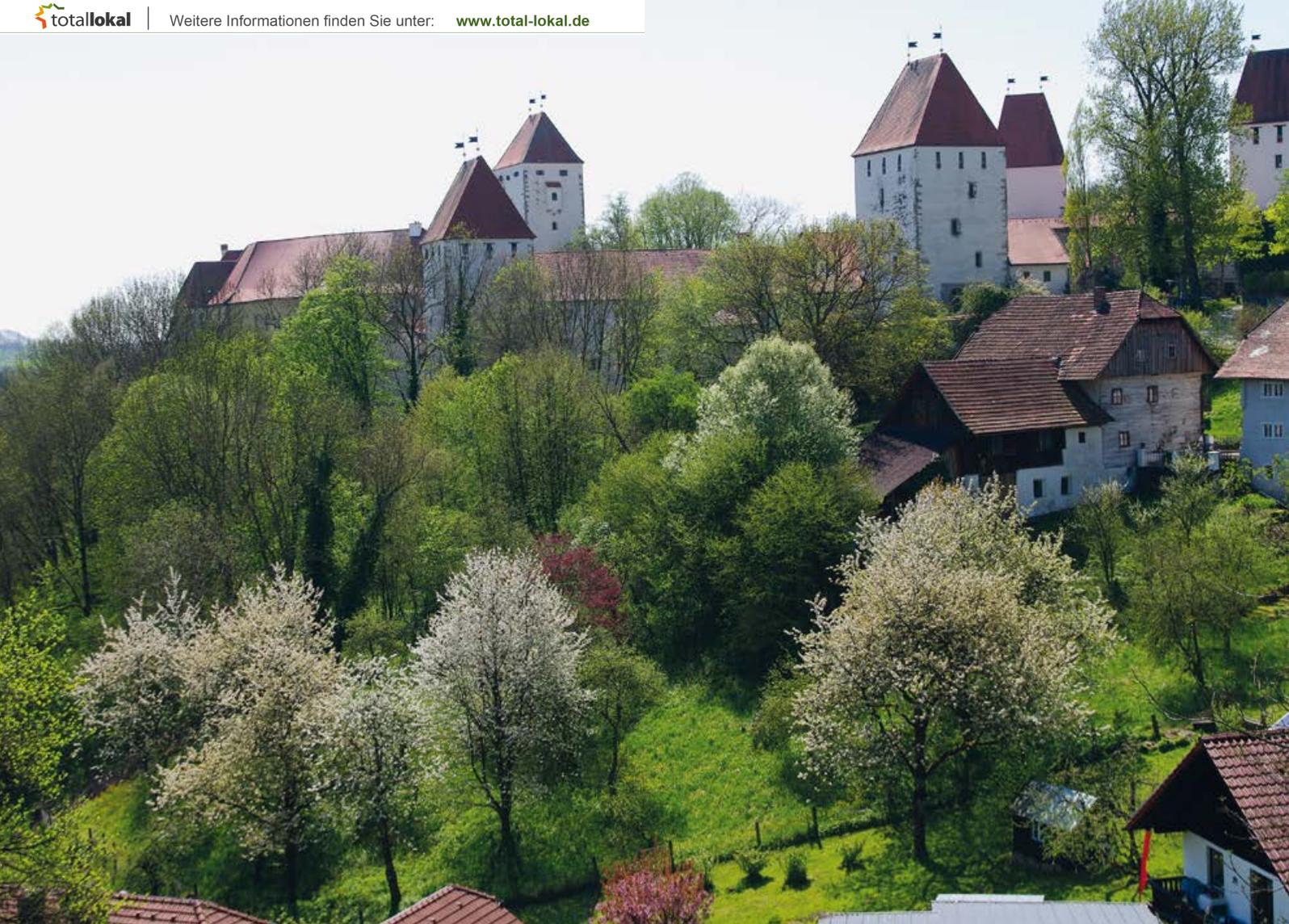
**Bäcker-Ladl**

Café für JUNG & ALT  
4783 Wernstein · Bahnhofstr. 8  
Tel. 0664 13 25 52 9



**Bitte beachten  
Sie unsere  
Inserenten**

Foto: © Yuri Arcurs - Fotolia.com



## Das Wappen von Neuburg a. Inn – Sichtbare Geschichte

Neuburg a. Inn wurde über viele Jahrhunderte von seinem herrschaftlichen Schloss geprägt. Es war der Regierungssitz der Grafschaft Neuburg, die neben dem Gebiet der Wittelsbacher, dem Hochstift Passau und der Grafschaft Ortenburg eines der vier Territorien bildete, aus denen sich das heutige Niederbayern zusammensetzt.

Diese Prägung des Ortes ist auch heute noch am Gemeindewappen abzulesen. Darauf stehen über einem grünem Dreieck links auf rotem Grund ein gewendeter silberner Bauer mit Stulphut und Schafstiefeln, der in der linken Hand drei goldene Ähren hält. Gegenüber auf der rechten Seite ist auf silbernem Grund ein roter Greif dargestellt.

Der Inhalt des Wappens begründet sich historisch: Das gesamte Gemeindegebiet

gehörte geschichtlich zur alten Grafschaft Neuburg a. Inn. Die Burg wurde von den Grafen von Vornbach gegründet, die im 11. Jahrhundert ihr Stammschloss Vornbach in ein Kloster umwandelten und nach Neuburg a. Inn umzogen. Die Grafen von Vornbach haben wahrscheinlich in ihrem Wappen einen Greif mit Hasen geführt. Der Greif, der bis ins Jahr 1803 auch das Wappentier des Benediktinerklosters Vornbach war, ist in geminderter Form (ohne Hasen) in das Gemeindewappen übernommen worden. Er soll auch darauf hinweisen, dass das Kloster Vornbach das Gemeindegebiet kirchlich betreute.

Aus dem Wappen der ehemaligen Gemeinde Neukirchen a. Inn ist der Bauer im vorderen Teil übernommen worden. Er erinnert an den Abt Benedikt Höchpauer des Klosters Vornbach, der dem Stift von 1624 bis

1645 vorstand und mit dem Neubau der Klosterkirche begann. Er war ein Bauernsohn aus Neukirchen a. Inn und führte in seinem Wappen den Bauer, der je drei goldene Ähren in beiden Händen hielt.

Die Spaltung des Wappens symbolisiert, dass die heutige Gemeinde aus den ehemals selbstständigen Gemeinden Neuburg a. Inn, Neukirchen a. Inn und Teilen von Eglsee und Engertsham gebildet wurde.

Die Farben Silber und Rot sollen daran erinnern, dass die Grafschaft Neuburg a. Inn vom 13. Jahrhundert bis zum Jahre 1803 unter österreichischer Landeshoheit stand. Der grüne Dreieck im Wappen weist auf die Lage der Gemeinde über dem Inn und auf den Neuburger Wald hin.





## Streifzug durch die Geschichte der Gemeinde

Die Geschichte von Neuburg a. Inn beginnt mit dem Bau der Burg durch die Grafen von Vornbach im Jahre 1050. Mit dem Aussterben dieser Familie kam die Burg im Jahre 1158 mit der Grafschaft Neuburg an die Grafen von Andechs. Nach dem Erlöschen des Grafengeschlechts der Andechser fiel die Grafschaft im Jahre 1248 an Bayern. Im Spannungsfeld zwischen Bayern, Österreich und dem Hochstift Passau gelegen wechselte die Neuburg in der Folge oft die Besitzer. Im Jahre 1310 wurde die Burg im bayerisch-österreichischen Konflikt zerstört. Der heutige Bau bestand stammt zum großen Teil vom anschließenden Wiederaufbau der siegreichen Habsburger. Österreich übte in der Grafschaft Neuburg die Landeshoheit aus. Durch ständige Verpfändungen wechselte Neuburg immer wieder den Besitzer, bis das Hochstift Passau in den Jahren 1730 bis 1739 die Grafschaft durch Kauf erwarb. Damit gehörte die Neuburg bis zur Säkularisation zum Fürstbistum Passau. Mit dem Reichsdeputationshauptschluss von 1803 kam der Ort schließlich zu Bayern. Das Schloss wurde im Jahre 1806 an mehrere Privatpersonen verkauft und vier Jahre später durch einen Brand schwer beschädigt. Im Zuge der Verwaltungsre-

formen in Bayern entstanden mit dem Gemeindeedikt von 1818 die Gemeinden Neuburg a. Inn und Neukirchen a. Inn. So kommt es, dass die Geschichte von Neuburg a. Inn erst fast 800 Jahre nach der Gründung der Burg beginnt.

Im Jahre 1908 verkaufte der Brauer Johann Roas das Schloss an den Bayerischen Verein für Volkskunst und Volkskunde, der die Burg instand setzte und das Schloss nach Abschluss der Renovierung im Jahre 1922 dem Künstlerunterstützungsverein München als Schenkung überließ.

Seit 1982 stand die Neuburg leer und drohte zu verfallen. Ab 1983 führte der Bezirk Niederbayern Erhaltungsmaßnahmen an der Burg durch, um den Verfall aufzuhalten. In den Jahren 1986 bis 1988 erbaute der Landkreis Passau in der Vorburg den „Landkreissaal“. Anschließend begann der Verein „Begegnungszentrum der Wissenschaft auf Schloss Neuburg a. Inn“ mit dem Ausbau des Mälzereigebäudes für Unterkunftszwecke.

Der Architekt Tilmann Ott übernahm im Jahre 1996 auf Erbpacht die Hoftaverne, renovierte sie denkmalgerecht und eröff-

nete ein erstklassiges Restaurant. Zusätzlich baute er in die Vorburg ein 4-Sterne-Hotel ein.

Seit 1998 ist der Landkreis Passau Besitzer der Burg und führt weitere Renovierungsarbeiten in der Schlosskapelle und der Hauptburg durch. Die Burg mit Hoftaverne dient heute als internationales Begegnungszentrum für die Universität Passau, als Tagungsstätte für den Kreistag von Passau, als Galerie für den Landkreis und für kulturelle, wissenschaftliche, bildende, gesellschaftliche und private Anlässe.

### Neukirchen a. Inn

Der Ort Neukirchen a. Inn, der in mittelalterlichen Urkunden „Neukirchen in foresto“, also Neukirchen am Wald genannt wird, gehörte zur Grafschaft Neuburg a. Inn. So ist seine Geschichte sehr eng mit der von Neuburg a. Inn verknüpft. Hervorzuheben ist hier der Neubau der gotischen Kirche und der Anbau in heutiger Form, der in den Jahren 1297 bis 1488 erfolgte. Bereits im Jahre 1189 wurde das Kirchlein zu Schönau (bei Neukirchen) zur Filialkirche des Klosters Vornbach, mit Verleihung des Tauf- und Begräbnisrechtes, erhoben.

Am 1. Januar 1972 schlossen sich die bis dahin selbstständigen Gemeinden Neuburg a. Inn, Neukirchen a. Inn und Teile der aufgelösten Gemeinden Eglsee und Engertsham zur Einheitsgemeinde Neuburg a. Inn zusammen. Teile von Sulzbach a. Inn kamen am 1. Juli 1972 hinzu. Die Gemeindeverwaltung hat ihren Sitz in Neukirchen a. Inn.

# 's gelbe Eck!

Imbiss & Jausenstation

---

Rudolf Schreiner  
Innstraße 13 · 4783 Wernstein  
07713 / 4013  
[rr.schreiner@gelbeseck.at](mailto:rr.schreiner@gelbeseck.at) · [www.gelbeseck.at](http://www.gelbeseck.at)

Gast-  
lichkeit  
in der  
Region



## Zahlen und Daten

### Einwohnerzahl (Stand 2014)

(einschließlich Nebenwohnsitz) 4.628

### Topographische Daten

Größe insgesamt	42 km <sup>2</sup>
Höchster Punkt	460 m ü. NN
Tiefster Punkt	303 m ü. NN

### Verkehrsanbindung

Autobahn A3 – Ausfahrt Passau-Süd  
 Staatsstraße 2110 Passau-Pocking  
 DB-Hauptbahnhof Passau,  
 Regionalbahn  
 Passau-Mühldorf, Bedarfshalt  
 Neukirchen a. Inn  
 ÖPNV-Busse mit hervorragender  
 öffentlicher Anbindung



**HOFTAVERNE**  
 Wernstein

**FAM. MALMEDY**

Innstraße 5  
 4783 Wernstein  
[www.hoftaverne-wernstein.at](http://www.hoftaverne-wernstein.at)

+43 (0) 7713 7076  
 +49 (0) 170 1161152  
[hoftaverne@gmx.at](mailto:hoftaverne@gmx.at)

## Feste feiern &



Landhotel zur Mariensäule  
 Innstraße 17  
 A-4783 Wernstein  
 Tel. +43 7713 6608  
[www.mariensaeule.at](http://www.mariensaeule.at)

*Landhotel*  
 zur  
*Mariensäule*

## himmlisch träumen!



## Sanierung der Ortskerne

Mit der gleichzeitigen Sanierung der Ortskerne in den Orten Neukirchen a. Inn und Dommelstadl hat sich die Gemeinde viel vorgenommen. Die Sanierung des Ortskernes von Neuburg a. Inn soll in den nächsten Jahren erfolgen.

In Dommelstadl wurden die Arbeiten als Dorferneuerungsmaßnahme umgesetzt und vom Amt für ländliche Entwicklung gefördert. Die Maßnahme startete im Herbst 2009 mit einer Infoveranstaltung, bei der die Bevölkerung über Grundsätzliches und die Konzeptvorstellungen informiert wurde. Als Ziel der Maßnahme hatte sich der neu gegründete Arbeitskreis gesetzt, die Dorfmitte zu verschönern, gestalterisch aufzuwerten aber auch die Funktionen einzelner Bereiche untereinander zu verbessern. In zahlreichen Arbeitskreissitzungen, Kleingruppengesprächen und Besichtigungsfahrten wurde eine lange Ideen- und Wunschliste zusammengetragen. Letzte Abstimmungen der Planung wurden im Sommer 2011 im Rahmen einer weiteren Info-Veranstaltung und in Einzelgesprächen mit den betroffenen Anwohnern der Passauer Straße vorgenommen, so dass im Frühjahr

2012 mit den Baumaßnahmen begonnen werden konnte. Die Arbeiten die in wenig mehr als einem Jahr durchgezogen wurden, umfassten den Ausbau der Ortsdurchfahrt. Für die Arbeiten auf dem 530 Meter langen Abschnitt der Staatsstraße 2110 war das Staatliche Bauamt Passau zuständig. Zugleich mit der Baumaßnahme wurden die Versorgungsleitungen für Abwasser, Wasser, Strom, Erdgas und Telefon angepasst, verlegt und erneuert. Für den neuen Standort der Fußgängerampel wurde in Abstimmung mit den Fachbehörden ein Probebetrieb organisiert und durchgeführt. In enger Abstimmung mit der Schul- und Kindergartenleitung sowie den Elternbeiräten wurde auch das Umfeld der Schule sowie des Kindergartens wesentlich aufgewertet. Durch die neu angelegten und vor allem verbreiterten Bürgersteige wurde die Sicherheit der Passanten und Schulkinder verbessert. Wegen der abgesenkten Bordsteinkanten war es im Vorfeld der Planungen zu Kritik von Seiten der Bürgerinnen und Bürger gekommen. Die Umgestaltung erstreckte sich auch auf die Bushaltestellen, den Vorplatz von Kindergarten und Pfarrzentrum, den Zugang zum Schulbereich sowie

auf das Vorfeld der Pfarrkirche. Die größte Aufwertung erfuhr der Bereich Kriegerdenkmal-Anger, der so umgestaltet wurde, dass er nun als zentraler Dorfplatz mit verschiedenen Nutzungsmöglichkeiten dienen kann. Auch neue Stellplätze wurden angelegt. Besonders zu erwähnen ist allerdings die großartige Beteiligung der privaten Grundstücksanlieger, welche zum Teil Generalsanierungen an ihren Gebäuden vornahmen und noch vornehmen. Auf die Einzäunung der Grundstücksflächen wurde größtenteils verzichtet.

In Neukirchen a. Inn wurden die Planungen und Arbeiten als Ortskernsanierung im Rahmen des Städtebauförderprogramms der Regierung von Niederbayern umgesetzt und auch gefördert. Die Maßnahme wurde in mehrere Bauabschnitte eingeteilt. Insgesamt ist beabsichtigt die Ortsdurchfahrt im Ortsbereich von Neukirchen neu zu gestalten. Zeitgleich abgestimmt auf diese Maßnahme will auch der Landkreis Passau als Baulastträger der Kreisstraße PA 5 die Fahrbahn erneuern. Ein ebenfalls geplanter Umbau des Bahnübergangs kann derzeit nicht realisiert werden. Mit den Neugestaltungsmaßnahmen, die zum Teil bereits abgeschlossen sind, wurde und wird der zentrale öffentliche Raum der Ortsmitte von Neukirchen funktional und gestalterisch verbessert. Es ist ein Ortskern mit hoher Aufenthaltsqualität und hoher Leistungsfähigkeit für die unterschiedlichsten Funktionen und Bedürfnisse der Bewohner und Besucher von Neukirchen a. Inn entstanden. Die Maßnahmen sollen spätestens 2015 zum Abschluss gebracht werden.

## BESTATTUNGEN PREIS

### Inh. Gabriele Dietl

Berggasse 3, **Engertsham**  
94081 Fürstenzell  
Tel. 08506 9230452  
[bestattungenpreis.dietl@t-online.de](mailto:bestattungenpreis.dietl@t-online.de)

**Lager:**  
Neue Straße 1, **Engertsham**  
94081 Fürstenzell  
Tel. 08506 388



## Adressen und Telefonnummern

Bezeichnung	Anschrift	Telefon / Fax
<b>Abfallentsorgung</b> Recyclinghof Pfenningbach Öffnungszeiten: Sommer: Mo. bis Fr. 8 – 17 Uhr, Sa. 8 – 16 Uhr Winter: Mo. bis Fr. 8 – 16 Uhr, Sa. 8 – 12 Uhr	Pfenningbach, Hauptstraße 89-91	08502 3531
<b>Recyclingcontainer</b>	Friedhof und Sportplatz Neukirchen	
<b>Ärzte</b> siehe örtliches Telefonbuch ( <a href="http://www.dasoertliche.de">www.dasoertliche.de</a> )		
<b>Begegnungszentrum Schloss Neuburg</b> E-Mail: <a href="mailto:schloss-neuburg@uni-passau.de">schloss-neuburg@uni-passau.de</a> Internet: <a href="http://www.uni-passau.de/schloss-neuburg">http://www.uni-passau.de/schloss-neuburg</a>	Am Burgberg 2	08507 911000 08507 911934
<b>Feuerwehrhaus</b>	Neukirchen a. Inn	08502 8547
<b>Feuerwehrhaus</b> (Alarmierung über Alarm-Einsatzzentrale Passau)	Dommelstadl	08507 1812 19222 oder 112
<b>Fundtiere</b> E-Mail: <a href="mailto:hundkatzemaus@tierschutzaktiv.de">hundkatzemaus@tierschutzaktiv.de</a>	Tierschutz Aktiv Passau Stadt und Land e. V.	0851 9862054 Fax: 0851 9862053
<b>Rathaus</b>	Neuburg a. Inn, Raiffeisenstraße 6	08502 9008-0 Fax: 08502 9008-30
<b>Grundschule</b> Neukirchen a. Inn	Schulstraße 1	08502 1759
<b>Sporthalle</b> Neukirchen a. Inn	Schulstraße 1	08502 910473
<b>Grundschule</b> Dommelstadl	Passauer Straße 31	08507 922419
<b>Hauptschule</b>	Schulstraße 19, 94081 Fürstenzell	08502 1393
<b>Inn-Schiffahrt Schärding</b>		0043 77123231 0043 77125404
<b>Kath. Kindergarten</b> Neukirchen a. Inn E-Mail: <a href="mailto:info@kg-neukirchen-inn.de">info@kg-neukirchen-inn.de</a>	Schulstraße 6a	08502 244
<b>Kath. Kindergarten</b> Dommelstadl E-Mail: <a href="mailto:kindergarten.dommelstadl@bistum-passau.de">kindergarten.dommelstadl@bistum-passau.de</a>	Passauer Straße 40	08507 360
<b>Waldkindergarten Neuburg</b>	Klausenweg 11	0170 3282534
<b>Kläranlage</b> Neukirchen a. Inn		08502 1387
<b>Kläranlage</b> Neuburg a. Inn		08507 293
<b>Gemeindlicher Bauhof</b>	Am Sportplatz	08502 8547
<b>Landratsamt</b>	Domplatz 11, 94032 Passau	0851 397-1
<b>Kfz-Zulassungsstelle</b> Öffnungszeiten: Mo. bis Do. 7:30 – 15:30 Uhr, Fr. 7:30 – 11:30 Uhr	Waldstraße 22, 94121 Salzweg	0851 756909-0
<b>Maristengymnasium</b>	Schulstraße 18, 94081 Fürstenzell	08502 91200
<b>Musikschule</b> , Zweigstelle Hauptschule Fürstenzell		0851 949600
<b>Notruf</b> Feuerwehr		112
Polizei		110
Rettungsdienst (Notarzt, ärztl. Wochenenddienst)		19222
Hausärztl. Bereitschaftsdienst		01805 191212
<b>Kath. Pfarramt</b> Neukirchen a. Inn, H. Pfarrer Hans Gartenmaier	Blumenthalstraße 2	08502 468
<b>Pfarrheim</b> Neukirchen a. Inn	Schulstraße 3	08502 281
<b>Katholisches Pfarramt</b> Dommelstadl Domkapitular Dr. Michael Bär	Dommelstadl, Passauer Straße 42	08507 258 08507 923694
<b>Evangelisches Pfarramt</b> Fürstenzell	Kirchweg 18, 94081 Fürstenzell	08502 258
<b>Wasserversorgung</b> Zweckverband Wasserversorgung Unteres Inntal Internet: <a href="http://www.wasserversorgung-unteres-inntal.de">http://www.wasserversorgung-unteres-inntal.de</a>	Eichetstraße 12, 94127 Neuburg a. Inn	08502 917140



## Die Verwaltung der Gemeinde

### ■ Wolfgang Lindmeier

#### 1. Bürgermeister

Führt den Vorsitz im Gemeinderat und leitet im Rahmen der Geschäftsordnung die Geschäfte der Gemeinde. Er vertritt die Gemeinde nach außen.

Telefon: 08502 9008-18

Mobil: 0172 4377343

E-Mail:

[wolfgang.lindmeier@neuburg-am-inn.de](mailto:wolfgang.lindmeier@neuburg-am-inn.de)

### ■ Werner Wagner

#### Dipl.-Verwaltungswirt (FH),

#### Verwaltungsrat

Geschäftsleitender Beamter der Gemeinde, Leiter des Bauamtes, Bauleitplanung (Flächennutzungs- und Bebauungspläne), Rechtsangelegenheiten, Wasser- und Abwasserrecht, Wahlen und Abstimmungen, Sitzungen des Gemeinderates und der Ausschüsse

Telefon: 08502 9008-16

E-Mail:

[werner.wagner@neuburg-am-inn.de](mailto:werner.wagner@neuburg-am-inn.de)

### ■ Jürgen Lienig

#### Verwaltungsamtsrat

Leiter der Finanzverwaltung und des Rechnungswesens, Rechnungskontrolle, Kassenaufsicht, Jahresrechnung, Finanzberichte, Vermögensbuchführung, Liegen-

schaftsverwaltung, Gebührenkalkulation, Festsetzung der Verwaltungskostenbeiträge

Telefon: 08502 9008-15

E-Mail:

[jurgen.lienig@neuburg-am-inn.de](mailto:jurgen.lienig@neuburg-am-inn.de)

### ■ Nadine Antesberger

#### Verwaltungsfachwirtin

Buchführung, Veranlagung der Gewerbe-, Grund- und Hundesteuer, Ausstellung steuerlicher Unbedenklichkeitsbescheinigungen, Friedhofsverwaltung- und Bestattungswesen, Breitbandpatin, Systembetreuung

Telefon: 08502 9008-19

E-Mail:

[nadine.antesberger@neuburg-am-inn.de](mailto:nadine.antesberger@neuburg-am-inn.de)

### ■ Andrea Hanuss

#### Verwaltungsfachangestellte

Personalamt, Rentenversicherungswesen, Feuerwehrwesen incl. Beschaffungen für die Gemeindefeuerwehren, Schulwesen (Schulbusverträge, Schülerbeförderung, Gastschulanträge), Abwicklung von Versicherungsfällen

Telefon: 08502 9008-11

E-Mail:

[andrea.hanuss@neuburg-am-inn.de](mailto:andrea.hanuss@neuburg-am-inn.de)

### ■ Kerstin Hazoth

#### Verwaltungsfachangestellte

Sekretariat des 1. Bürgermeisters, Vorbereitung und Mitarbeit bei Ehrungen und Auszeichnungen, Tourismusbüro, Mitarbeit bei Erstellung des Gemeindebriefes, Ferienprogramm, Veranstaltungskalender, Vereinsadressen, Gemeindearchiv, Fernsprechvermittlung, Postein- und Postauslauf

Telefon: 08502 9008-17

E-Mail:

[kerstin.hazoth@neuburg-am-inn.de](mailto:kerstin.hazoth@neuburg-am-inn.de)

### ■ Rita Langesee

#### Verwaltungsangestellte

Sitzungsdienst, Sozialamt, Gewerbeamt, Schank- und Gaststättenwesen, Fundbüro, Hausnummernzuteilung, Jagdwesen, Abfallentsorgung, Bauplanverzeichnis

Telefon: 08502 9008-24

E-Mail: [rita.langesee@neuburg-am-inn.de](mailto:rita.langesee@neuburg-am-inn.de)

### ■ Kornelius Schiestl

#### Verwaltungsangestellter

Bauverwaltung, Genehmigungsfreistellungen, Isolierte Befreiungen, Herstellungsbeiträge und Verbrauchsgebührenfestsetzung für die öffentliche Abwasseranlage, Straßen- und Gebäudeunterhalt, Straßen- und Wegebestandsverzeichnis

## Wir entsorgen für Sie.

Mit unseren Serviceeinrichtungen garantieren wir die sichere Entsorgung Ihrer Abfälle.

**Recyclingzentrum  
Neuburg-Pfeningbach  
Hauptstr. 90**

Unsere Servicenummer ☎ 09903/920 900



Internet: [www.awg.de](http://www.awg.de)  
ZAW Donau-Wald  
Gerhard-Neumüller-Weg 1  
94532 Außernzell  
Telefax: 09903/920-8900  
E-Mail: [info@awg.de](mailto:info@awg.de)



Wir beraten Sie  
gerne bei  
Entsorgungsfragen

Photo: Alexander Erdbeer - fotolia.com





## Partnerschaft Wernstein a. Inn und Neuburg a. Inn

Telefon: 08502 9008-23

E-Mail:

kornelius.schiestl@neuburg-am-inn.de

### ■ Katrin Wegertseder

#### Verwaltungsfachangestellte

Einwohnermeldeamt, Führungszeugnisse, Pass- und Ausweiswesen, Fischereiwesen, Wahlen und Abstimmungen

Telefon: 08502 9008-12

E-Mail:

katrin.wegertseder@neuburg-am-inn.de

### ■ Ingrid Winklhofer

#### Verwaltungsangestellte

Kassenverwalterin, Leiterin der Vollstreckungsbehörde (Mahn- und Vollstreckungswesen), Aufsicht über die verschiedenen Zahlstellen, Bearbeitung von Stundungsgesuchen, Erstellung der Tagesabschlüsse, Kassenstatistik, Anmeldung von Forderungen bei Insolvenz- bzw. Zwangsversteigerungsverfahren, Verwahrung von Wertgegenständen

Telefon: 08502 9008-14

E-Mail:

ingrid.winklhofer@neuburg-am-inn.de

Den ersten Akt einer offiziellen Partnerschaft setzten nach vielen freundschaftlichen Kontakten die Feuerwehren von Neuburg a. Inn und Wernstein a. Inn im Juli 1988. Die Kommandanten Ferdinand Bauer und Josef Gruber überreichten im Rahmen eines Festaktes zum 110-jährigen Gründungsfest der Freiwilligen Feuerwehr Wernstein die Urkunden. 15 Jahre später wechselten die damaligen Bürgermeister Josef Stöcker und Walter Labmayer die Urkunden der Gemeindepfartnerschaft. 2013 wurde die zehnjährige Partnerschaft in einer großen Feier „drent und herent“ begangen. Dabei erinnerte man sich an schöne Stunden der Freundschaft aber auch traurige Augenblicke in der Geschichte.

Gleichzeitig mit dem Abschluss der Partnerschaft der Gemeinden Wernstein und Neuburg begann auch eine Annäherung der Sportvereine Union Wernstein, SV Neukirchen und DJK Neuburg. Der traditionelle Zweibrückenlauf ist eine gemeinsame Veranstaltung von SV Neukirchen und Union Wernstein. Die vielen Kontakte führten zu einer Freundschaft zwischen den beiden Vereinen.

Seit einigen Jahren gibt es einmal jährlich Tennisspiele zwischen der DJK Neuburg und der Union Wernstein.

Durch viele gemeinsame Veranstaltungen entstand eine enge Verbundenheit zwischen den Menschen von „drent und herent“.



totallokal

Reinklicken  
und Ihre  
Kommune  
mobil erleben  
[www.total-lokal.de](http://www.total-lokal.de)

Bestattermeisterbetrieb  
**KASBERGER**  
BESTATTUNGSHAUS

Abschied nehmen in geschützter Atmosphäre  
| in unserem Abschiedsraum |

Immer für Sie da: 0851/9 66 37 37 - [www.trauerhaus-passau.de](http://www.trauerhaus-passau.de)



# HOFTAERNE

Wirtshaus • Restaurant • Biergarten

Alles, außer gewöhnlich gut!



## Gasthöfe – Restaurants

Die Gemeinde Neuburg a. Inn bietet eine interessante Mischung an Gasthöfen und Restaurants und eine spannende kulinarische Vielfalt. Die Hoftaferne ist seit 1440 das gastronomische Herzstück von Schloss Neuburg – die mächtigen Mauern, der Keller und das G'wölb zeugen noch heute von dieser Zeit. Ende des 17. Jahrhunderts wurde die Hoftaferne aufgrund wirtschaftlicher Notwendigkeiten erweitert, so dass sie heute über unterschiedlichste Räume – Wirtsstüberl, Hochzeitsstüberl, Künstlerzimmer und diverse Säle – mit ihrem jeweils ganz eigenem Charme und Charakter verfügt. Von Anfang an war die Hoftaferne gesellschaftlicher Mittelpunkt der Grafschaft Neuburg: Ehrenwerte Leute sind hier eingekehrt, haben gesellig gefeiert, geplaudert und das Leben genossen. Aus dieser Tradition heraus wurde die Hoftaferne Ende des 20. Jahrhunderts als Wirtshaus und Restaurant wieder erweckt. Zudem wurde im Jahre 1996 ein 4-Sterne Hotel in die Vorburg gebaut. Die Gemeinde Neuburg a. Inn freut sich darüber, dass die spannende Geschichte der Neuburg ein Stückchen weitergeschrieben wird – mit einer inzwischen mehrfach ausgezeichneten Küche.

Übrigens: Das „f“ in der Hoftaferne ist kein Schreibfehler. Es bezieht sich auf die Tafernengerechtigkeit des 15. Jahrhunderts. Damals war geregelt, dass sämtliche Hochzeiten, Tauf-, Trauer- und Verlobnisfeiern in der Taferne stattfinden mussten, da die Hoftaferne eine wichtige Einnahmequelle für die Neuburg war. Ebenso waren die Wirte der Grafschaft verpflichtet, das Bier von der Hoftaferne zu beziehen, da der Wirt damals auch zugleich Braumeister war. Dieses war das



## Gastlichkeit mit viel Leidenschaft und Tradition!

Nur rund 10 Minuten von Passau entfernt, erwartet Sie ein Ort, der all Ihre Sinne begeistert. „Geselligkeit in stilvollem Ambiente“ – das ist hier das Motto. Mit viel Leidenschaft und dem Feingespür für das „Besondere im Gewöhnlichen“ verwöhnt Sie Küchenmeister Klaus Eglseder mit zauberhaften kulinarischen Gerichten aus der regionalen, bayerischen aber auch verfeinerten Küche.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Reservierungen unter Tel.: 0049 (0) 8507 / 923 12 0

Am Burgberg 5

D-94127 Neuburg am Inn

Tel.: 0049 (0) 8507 / 923 12 0

Fax: 0049 (0) 8507 / 923 12 120

E-Mail: [info@hoftaferne-neuburg.de](mailto:info@hoftaferne-neuburg.de)

[www.hoftaferne-neuburg.de](http://www.hoftaferne-neuburg.de)

Dienstag – Sonntag ab 11.30 Uhr • Montag Ruhetag



Recht der ersten Tafel – und diese schreibt man mit „f“. Wir schreiben Taferne also nicht ferkehr. ;)

Die verschiedenen Räume, die bis ins 15. Jahrhundert zurück datieren haben ihren ganz eigenen Charme und Charakter. Mit Platz für insgesamt bis zu 500 Personen finden hier alle Gäste das richtige Arrangement – vom romantischen Candle Light Dinner zu zweit hin zu Großveranstaltungen wie Tagungen, Seminare oder Hochzeiten. In der Hoftaferne findet jeder sein

Lieblingsplatzerl: Sei es im gemütlichen Stüberl, im inspirierenden Künstlerzimmer, im feierlichen Hochzeitsstüberl oder im urigen G'wölb.

Der idyllische Biergarten der Hoftaferne ist der perfekte Ort, die beste Seite des bayerischen Sommers zu erleben. Ob nach einer flotten Radltour am Innradweg, einer Wanderung auf dem Künstlersteig, einem gemütlich-romantischen Spaziergang durch die Neuburg oder einfach so

zum Feierabend. Erholung im Angesicht der historischen Neuburg ist auf jeden Fall ein sehr guter Ausgleich.

Regionale Schmankerl aus der bayerischen Küche gibt es im traditionellen Wirtshaus „Beim Bräu“ in Neukirchen a. Inn direkt am Kirchplatz. Während des ganzen Jahres veranstalten Manuela Schwarzmaier und ihr Team im und um das Wirtshaus „Beim Bräu“ unterschiedliche Feste. Es lohnt sich auch, einfach spontan vorbeizukommen.

# La Rosa

*Italienische und kroatische Spezialitäten*

Tel. : 08502 / 916903

Für Feste und Familienfeiern steht Ihnen unser gemütlicher Nebenraum zur Verfügung.

Wir würden uns freuen, Sie als unsere Gäste willkommen heißen zu dürfen.

[www.larosa-neukirchen.de](http://www.larosa-neukirchen.de)

Täglich geöffnet von

**11.00 Uhr - 14.00 Uhr**

und von

**17.00 Uhr - 24.00 Uhr**

Mittwochs ab 14.00 Uhr  
geschlossen

Inh. N. Morina Hauptstr. 3 94127 Neukirchen/Inn



## Gasthöfe – Restaurants

zuschauen. Hier versteht man es, auch das Alltägliche mit guter Laune zu verbinden.

Natürlich hat Neuburg auch internationale Küche. Drei italienische Restaurants und Pizzerien bereichern die Gemeinde mit ihren mediterranen Speisen. Das



Ristorante Pizzeria da Luciano bietet italienische Gaumenfreude pur – mit mehr als 100 Gerichten auf der Speisekarte von Pizza über Fisch- und Fleischgerichte bis Nudelspezialitäten mit Trüffel. Für Feste gibt es einen Nebenraum für bis zu 25 Personen, 90 Plätze gibt es im Restaurant und 100 auf der wunderschön gelegenen Terrasse mit Blick auf Schloss Neuburg. Das Restaurant ist besonders familienfreundlich und bedient seine kleinen Gäste genauso zuvorkommend wie die Großen. An Wochenenden wird dort um Reservierung gebeten.

Eine ganz besondere Tradition verbindet den Gasthof Kreuzhuber mit Neuburg a. Inn. Das Haus ist familiengeführt in der vierten Generation. Seit Ende des 19. Jahrhunderts besteht der Gasthof bereits. Heute befindet er sich selbstverständlich auf dem aktuellen Stand der modernen Gastronomie. Eine gutbürgerliche Küche, gemütliche Nebenräume für Familienfeiern und Tagungen sowie ein Bayerischer

Biergarten machen den Gästen ihren Aufenthalt sehr angenehm und erholsam. Die verschiedenen Gasträume ermöglichen für jeden Anlass das passende Ambiente. Neben dem freundlich und rustikal eingerichteten Gastzimmer stehen für Familienfeiern und andere besondere Ereignisse das „Stüberl“ und für größere Veranstaltungen unser Saal zur Verfügung.

Im Sommer frühstücken die Gäste gerne auf der Sonnenterrasse. Für den Mittagstisch oder für ein geselliges Beisammensein am Nachmittag und bis in den Abend hinein genießt der angelegte Bayerische Biergarten größte Beliebtheit. Eine schöne Gartenlaube erlaubt es hier, selbst an einem warmen Regentag die frische Luft draußen zu genießen.

Biker sind im Gasthof Kreuzhuber immer willkommen. Die Bikerfreunde Bayerwald haben hier ihren regelmäßigen Stammtisch. Selbstverständlich können die Bikes in der hoteleigenen Garage untergestellt werden.

## Zimmernachweis / Ferienwohnungen

Vermieter	Anschrift	Telefon
<b>Zimmer</b>		
Hoftaferne Schloss Neuburg	Am Burgberg 5, 94127 Neuburg a. Inn	08507 923120
Hotel-Gasthof Fam. Kreuzhuber, Ortsteil Dommelstadt	Passauer Straße 36, 94127 Neuburg a. Inn	08507 240
Gästehaus Jahn, Neuburg a. Inn	Sandberg 1, 94127 Neuburg a. Inn	08507 328
Pension am Innblick, Johann Ascher	Graf-Tiemo-Straße 18, 94127 Neuburg a. Inn	08507 775
Gasthaus Breitengern, Fam. Gruber	Breitengern 1 (nahe Fürstenzell), 94127 Neuburg a. Inn	08502 442
Gästehaus Zaglauer	Kopfsberg 8, 94127 Neuburg a. Inn	08507 381
<b>Ferienwohnungen</b>		
Gasthaus Breitengern, Fam. Gruber	Breitengern 1, 94127 Neuburg a. Inn	08502 442
Fam. Neidlinger	Ziehweg 13, 94127 Neuburg a. Inn	08507 596



## Übernachten in Neuburg a. Inn – Märchenhaft träumen

Übernachtungen in Neuburg a. Inn sind in verschiedenen Kategorien möglich: Vom Bauernhof über die Privatpension bis zum Hotel gibt es hier alles, was das Herz der Reisenden begehrt. Übernachtungsgäste werden überall gut aufgenommen und erhalten auch gerne den einen oder anderen Tipp zur Gestaltung ihres Urlaubes.

Gasthaus Breitengern ist ein familiär geführtes Haus mit einer langen Tradition im Ortsteil Breitengern. Er bietet modern ausgestattete Gästezimmer mit Dusche, WC und Sat-TV. Gelegen zwischen Bäderdreieck, Innviertel und Bayerischem Wald ist das Gasthaus Breitengern idealer Ausgangspunkt für erlebnisreiche Tage sowie für Freizeitaktivitäten aller Art. Egal ob Jung oder Alt, alle Gäste fühlen sich dort nicht nur wie daheim, sondern – wie dahoam.

Die Magie altehrwürdiger Mauern für Schwärmer, Träumer und Romantiker, das erleben Reisende in Schloss Neuburg. Der Blick folgt dem strömenden Wasser des grünen Inns – fliegt über die grünen Baumwipfel des zauberhaften Neuburger Waldes – mitten im Grünen und doch nur zehn Minuten von der Drei-Flüsse-Stadt Passau entfernt, erwarten Sie nicht nur kulinarische Hochgenüsse, sondern auch ein herzliches Zuhause: 34 gemütliche Zimmer laden ein zum Wohlfühlen und Träumen. Den Schlossgeist gibt's in der Hoftaferne – und der hat es mit 40 Prozent ordentlich in sich. Nach einer entspannten Nacht erwarten die Gäste von Schloss Neuburg duftende Kaffeespezialitäten, knusprige Brötchen, frischgepresste Säfte, süße Konfitüren, aromatischer Käse und herzhafter Schinken und zaubern ihnen

schon morgens ein Lächeln auf die Lippen. Frisch gestärkt geht es in einen neuen spannenden Tag.

Im Passauer Land und im Bayerischen Golf- und Thermenland gelegen ist Schloss Neuburg der perfekte Ausgangspunkt für Golfer, Wanderer, Radfahrer und Naturgenießer. Die Möglichkeiten, den Alltagsstress zu vergessen sind so vielfältig wie die Reisenden selbst. Hier gibt es Momente der Ruhe genauso wie viel Neues. Das Hotel Schloss Neuburg bietet eine Auszeit vom Alltag und beispiellose Genussmomente. In der Region lässt sich viel Neues entdecken und zugleich eine Zeitreise in die menschliche Vergangenheit unternehmen. So ist das Schlosshotel ein echter Tipp für Genussmenschen und Erholungssuchende zugleich.

Denn Schloss Neuburg bietet alles, was Reisende von einem First Class Hotel erwarten. In der Hoftaferne genießen die Gäste die bereits mehrfach ausgezeichnete Küche und verweilen bei einem guten Schluck Wein in einer unserer gemütlichen Gaststuben. Die Hotelzimmer in der ehemaligen Mälzerei und dem wiedererrichteten Burgstallgebäude liegen ganz romantisch in der Vorburg des Schlosses. Telefon-, Fax- und Modem-Anschluss, Fernseher, Zimmersafe, Fön und Minibar in den 34 Doppelzimmern gehören selbstverständlich zum Komfort, der jedem Gast zur Verfügung steht.

Das Hotel Kreuzhuber hat sich vor allem auf Busreisende spezialisiert. Deshalb ist auch ein hauseigener Busparkplatz im Innenhof vorhanden. Möglich sind hier unter anderem Zwischenübernachtungen

zum Beispiel auf dem Weg nach Ungarn, Rundreisen von Passau nach Wien, Bade-fahrten nach Bad Füssing sowie Silvesterreisen.

Für Gruppenreisen bietet das Hotel Kreuzhuber spezielle Tarife. Bei der Reiseplanung unterstützen die Eigentümer, die ihr Haus bereits in der vierten Generation führen, gerne mit individuellen Angeboten.

Zum Messezentrum Passau sind es vom Hotel Kreuzhuber nur rund vier Autominuten. Besucher der Frühjahrsmesse, der Europäische Wochen, dem Politischen Aschermittwoch, der Mai- und Herbestdult schätzen diese Nähe zum Messezentrum und zugleich die dörfliche Ruhe am Abend sehr.

Das Hotel Kreuzhuber verfügt über 27 Zimmer. Darunter sind Einzel-, Zweibett-, Doppel-, Dreibett- und Vierbettzimmer die alle mit Dusche, WC und TV ausgestattet sind.

Für deftige gutbürgerliche Küche und ein reichhaltiges Frühstücksbuffet ist das Haus über die Region hinaus bekannt. Das Abendessen kann nach Karte bestellt werden. In der Halbpension ist ein abendliches 3-Gänge-Menü enthalten.

Biker sind Im Hotel Kreuzhuber immer willkommen und können ihre Maschinen selbstverständlich in der hoteleigenen Garage unterstellen.



## Vereinsleben in Neuburg a. Inn – Bereicherndes Engagement

Das Vereinsleben in Neuburg a. Inn ist reichhaltig und vielseitig. Rund 50 Vereine von den Bikerfreunden Bayerwald über den Förderkreis Neuburg a. Inn bis zur Volkstanzgruppe und dem Wirtschaftskreis bereichern das gesellschaftliche und kulturelle Leben des Ortes.

Die Blaskapelle Neukirchen am Inn besteht seit inzwischen 35 Jahren. Im Jahre 1979 mit damals 15 Mitgliedern gegründet, entwickelte sie inzwischen zum Beispiel mit dem Stadtfest und dem Jahresausflug einige Traditionen. Ihre Auftritte werden von vielen treuen Fans begeistert aufgenommen.

Im Rahmen des 35. Gründungsjubiläums fand der 36. Tag der Blasmusik des Landkreises Passau mit insgesamt 22 teilnehmenden Blaskapellen sowie das 34. Bezirksmusikfest des Musikbundes von Ober- und Niederbayern e. V. im Bezirk Bayerwald statt. Am Festwochenende ließen über 1.000 Musiker Neukirchen erklingen. Heiß ging es her im Zelt – nicht nur wegen der hochsommerlichen Temperaturen, sondern auch wegen der mitreißenden Stimmung. Das Klangerlebnis riss im Laufe der Veranstaltungen viele Zuhörer regelrecht von ihren Sitzen. Irgendwann zog eine lange Polonaise durch das Zelt, vor allem mit vielen jungen Musikerinnen und Musikern, die das Bild prägten. Ein tolles Festwochenende für die gesamte Gemeinde.

Am 15. August 1882 trafen sich im Gasthaus Pell Neukirchen a. Inn 25 Männer, um die Freiwillige Feuerwehr Neukirchen a. Inn zu gründen. Lange Zeit bestand die

Ausrüstung der jungen Wehr lediglich aus einfachen Löschmaschinen, wie sie damals genannt wurden, zum Beispiel einer Handfeuerspritze die mit einem Pferdegewisspann zum jeweiligen Einsatzort gebracht werden musste. Erst im Jahre 1931 erhielt die Freiwillige Feuerwehr Neukirchen a. Inn eine pferdebespannte Motorspritze. Dieses Gerät verbesserte die Schlagkraft der Wehr wesentlich und war bis ins Jahr 1954 hinein oft im Einsatz. Dann wurde sie durch eine TS 8/8 ersetzt.

Nachdem die Zahl der technischen Hilfeleistungen immer mehr zunahm – auch wegen des Baus der Autobahn A3, die durch das Gemeindegebiet führt sowie einige schwere Verkehrsunfälle auf stark frequentierten Staats- und Kreisstraßen und an schienengleichen Bahnübergängen der Bundesbahn – beschloss nach langen Verhandlungen der Gemeinderat 1982, ein neues Tanklöschfahrzeug TLF 16/25 anzuschaffen. Gleichzeitig wurde ein neues Gerätehaus gebaut, weil das alte aus dem 19. Jahrhundert stammende Haus die Fahrzeuge und Gerätschaften der Wehr nicht mehr aufnehmen konnte.

In den Jahren 2005 und 2006 wurde das Gerätehaus umgebaut. In einer großen und vorbildlichen Gemeinschaftsaktion wurde eine Damentoilette ergänzt, eine neue Küche eingebaut sowie der Schulungsraum komplett neu gestaltet. Die neuen Räume bieten dem im Jahre 2006 neu erworbenen Mehrzweckfahrzeug, das ebenfalls in vielen Stunden komplett in Eigenregie umgebaut wurde, ausreichend Platz.

Zuletzt freute sich die Feuerwehr über die Segnung des neuen Tanklöschfahrzeuges TLF 3000. Mit Blaulicht und Martinshorn traf das neue Fahrzeug in seiner neuen Heimat ein, wo bereits zahlreiche Ehrengäste, Feuerwehrkameraden sowie die Bevölkerung unter den Klängen der Blaskapelle Neukirchen a. Inn warteten. Das neue TLF ersetzt das alte Tanklöschfahrzeug, das seit 31 Jahren im Dienst der Wehr stand und nun in einem Museum untergebracht wird.

Heute leistet die Freiwillige Feuerwehr aus Neukirchen a. Inn vorbildliche Hilfe bei Bränden und vor allem schweren Verkehrsunfällen. Darüber hinaus pflegt sie die Kameradschaft schon seit mehr als 130 Jahren.

Die Neukirchner Heimatbühne hat es sich zur Aufgabe gemacht, das Volksschauspiel zu pflegen und damit bayerischen Dialekt und Humor zum Besten zu geben. Im Oktober 1980 wurde die Laienspielgruppe ins Leben gerufen. Seit dem Frühjahr 1981 bieten die eifrigen Laienschauspieler alljährlich ein heiteres Volksstück und die Anzahl der Aufführungen hat sich von Anfangs fünf auf mittlerweile 14 gesteigert. Zusätzlich wird jährlich für Caritasmitarbeiter und -bewohner eine Sondervorstellung aufgeführt. Die überaus hohen Zuschauerzahlen, die die Heimatbühne jedes Jahr zu verzeichnen hat, sind Anerkennung und Ansporn zugleich, die Tradition des Volksschauspiels fortzusetzen.

Die Schützengesellschaft Dommelstadl wurde im Jahre 1881 gegründet. Sie be-



steht derzeit aus 123 Mitgliedern, gehört zum Schützengau Passau und ist seit 1952 im Bayerischen Sportschützenbund aktiv. Seit dem Jahr 2000 findet neben dem jährlichen Schützenausflug auch eine Schützenwallfahrt zu einem Wallfahrtsort in der Umgebung mit den Partnervereinen Zipf und Wernstein statt. Im Jahre 2006 begingen die Dommelstadler Schützen zusammen mit 40 geladenen Vereinen ihr 125. Gründungsjubiläum mit Festgottesdienst, Festzug und Zeltbetrieb. Ein weiterer Höhepunkt im Vereinsgeschehen wurde 2009 ins Leben gerufen – plötzlich lag Dommelstadl in Schottland. Alle zwei Jahre finden nun in Dommelstadl Highland Games statt, bei denen sich immer mehr Vereine beteiligen.

Der Wirtschaftskreis Neuburg a. Inn setzt sich aus Einzelunternehmern, Handwerkern, Freiberuflern und mittelständischen Unternehmen zusammen. Alle Mitglieder haben das gleiche Ziel: dem Handel und der Wirtschaft nötige Impulse zu verschaffen und damit gleichzeitig die Wirtschaftskraft zu bündeln. Der Verein ist bestrebt, auch überregional durch wirt-

schaftliche und politische Beziehungen, das Augenmerk auf die Gemeinde und die Region zu lenken.

Auch der Verein für Gartenbau und Landschaftspflege Neukirchen hat ein konkretes Ziel. Die Mitglieder möchten zu einer lebenswerten Umwelt beitragen, für die sie in ihren Gärten Raum schaffen. Das breite Spektrum ihres Leitthemas „Gärtnern im Einklang mit der Natur“ sowie die gezielte Unterstützung bei der Vermittlung von gärtnerischem Grundwissen auf den Gebieten „umweltgerechte Düngung“ und „chemiefreier Pflanzenschutz“ gibt der Verein die Möglichkeit, seinen Mitgliedern ein aktuelles Bildungsangebot im Jahresprogramm zu bieten.

Die Singgruppe Esra singt und spielt rhythmischer Kirchenmusik. Ihr Repertoire reicht dabei von deutschen über englische bis zu afrikanischen und lateinamerikanischen Kirchenliedern, Gospels, Spirituals und Instrumentalstücke. Die Gruppe tritt zur musikalischen Umrahmung von Gottesdiensten, Hochzeiten und Taufen in der eigenen Pfarrei und in vielen anderen Kirchen auf.

Der Männerchor Neukirchen/Inn wurde im Jahre 1966 gegründet. Er besteht aus 25 Sängern und ist Mitglied des Dreiflüßesängerkreises Passau. Das Liedgut umfasst anspruchsvolle Kunst- und Volkslieder sowie kirchliche Gesänge. Aber auch moderne zeitgenössische Kompositionen erklingen bei Auftritten des Männerchores.

Das Engagement der Vereinsmitglieder auf den verschiedensten Tätigkeitsfeldern zeigt ein sehr breites Spektrum der Interessen innerhalb der Bevölkerung in Neuburg a. Inn. So bereichern die Vereine das Leben des Ortes für die Bewohner und ihre Gäste.



**KASBERGER**  
Getränke & Hygiene

Industriestraße 2  
94051 Hauzenberg

Telefon 08586 977297  
Telefax 08586 977741  
[www.gastrokomplettservice.de](http://www.gastrokomplettservice.de)

**Figur in Form**  
gesund - schlank - fit

Inh. Lydia Furtner  
Marktplatz 15/1. OG · 94081 Fürstzell

Termine nach Vereinbarung unter: 0171/8568695  
[www.figur-in-form.de](http://www.figur-in-form.de)

Firmen  
aus der  
Region



## Vereinsleben in Neuburg a. Inn – Bereicherndes Engagement

### Vereine

Bezeichnung	Ansprechpartner/in / E-Mail / Internet	Telefon
Arbeiter- Kranken- Unterstützungsverein	Schärdinger Straße 27, 94127 Neuburg a. Inn	08507 495
Blaskapelle Dommelstadl e. V.	Am Tiergarten 6, 94127 Neuburg a. Inn	08507 514
Blaskapelle Neukirchen a. Inn e. V.	Schüblederweg 2, 94127 Neuburg a. Inn E-Mail: <a href="mailto:info@bk-neukirchen-inn.de">info@bk-neukirchen-inn.de</a> Internet: <a href="http://www.bk-neukirchen-inn.de">www.bk-neukirchen-inn.de</a>	08502 9133-0
Bulldogfreunde Neukirchen/Inn	Hasengasse 3, 94127 Neuburg a. Inn	08502 8584
DJK Neuburg a. Inn	Schärdinger Straße 10, 94127 Neuburg a. Inn E-Mail: <a href="mailto:HoppeCD@t-online.de">HoppeCD@t-online.de</a>	08507 300
Dommelstadler Stubenmusik	Passauer Straße 10, 94127 Neuburg a. Inn	08507 219
Elote e. V.	Am Schlosspark 41, 94127 Neuburg a. Inn	08507 2123174
ESRA	Singgruppe Hasengasse 12, 94127 Neuburg a. Inn	08502 5404
EVL Fanclub Neukirchen a. Inn	Blumenthalstraße 55, 94127 Neuburg a. Inn	08502 5379
Feuerschützen Zipf e. V.	Alois-Geisberger-Straße 16, 94127 Neuburg a. Inn E-Mail: <a href="mailto:wolfgangkueblboeck@gmx.de">wolfgangkueblboeck@gmx.de</a>	08502 910467
Fischergilde Dommelstadl	Gartenstraße 21a, 94152 Neuhaus a. Inn	08503 923837
Förderkreis Neuburg a. Inn e. V.	Passauer Straße 15, 94127 Neuburg a. Inn E-Mail: <a href="mailto:g.zieringer@gmx.de">g.zieringer@gmx.de</a>	
Freiwillige Feuerwehr Höch-Fürstdobl	Gewerbering Fürstdobl 29, 94127 Neuburg a. Inn E-Mail: <a href="mailto:markus.zoels@t-online.de">markus.zoels@t-online.de</a> Internet: <a href="http://www.ff-hoech-fuerstdobl.de">www.ff-hoech-fuerstdobl.de</a>	08507 641
Freiwillige Feuerwehr Kleingern	Gföhret 50, 94081 Fürstzell E-Mail: <a href="mailto:info@anrichterhof.de">info@anrichterhof.de</a> Internet: <a href="http://www.ff-kleingern.de">www.ff-kleingern.de</a>	08502 1821
Freiwillige Feuerwehr Neuburg a. Inn e. V.	Schärdinger Straße 4, 94127 Neuburg a. Inn	08507 922048
Freiwillige Feuerwehr Neukirchen a. Inn	Hauptstraße 8, 94127 Neuburg a. Inn	08502 1848
Goldhaubengruppe Neuburg a. Inn	Schmelzing 3, 94127 Neuburg a. Inn	08507 265
Goldhaubengruppe Neukirchen a. Inn	Niederreisching 4, 94127 Neuburg a. Inn E-Mail: <a href="mailto:si.hofreiter-scheibenzuber@web.de">si.hofreiter-scheibenzuber@web.de</a>	08502 676
Jagdgenossenschaft Neuburg a. Inn	Neufelserstraße 56, 94127 Neuburg a. Inn	08507 744
Jagdgenossenschaft Neukirchen a. Inn	Niederreisching 7, 94127 Neuburg a. Inn	08502 1832
Kath. Jugendgruppe Neukirchen a. Inn	Jochamstraße 7, 94127 Neuburg a. Inn	0151 26707462
Katholischer Frauenbund	Hauptstraße 19a, 94127 Neuburg a. Inn E-Mail: <a href="mailto:anna.meier22@gmx.de">anna.meier22@gmx.de</a>	08502 3271
Kirchenchor Dommelstadl	Brunnfeld 8, 94127 Neuburg a. Inn	08507 923738
Kirchenchor Neukirchen a. Inn	Hasengasse 12, 94127 Neuburg a. Inn E-Mail: <a href="mailto:andrea.niederhuber@t-online.de">andrea.niederhuber@t-online.de</a>	08502 5404
Krieger- und Soldatenkameradschaft Neukirchen	Schulstraße 15, 94127 Neuburg a. Inn	08502 3057
Kurzeicheter Nachbarn	Striglerweg 10, 94127 Neuburg a. Inn	08502 1216
Laienspielgruppe Dommelstadl	Am Mautnerhof 9, 94127 Neuburg a. Inn	08507 922970



Bezeichnung	Ansprechpartner/in / E-Mail / Internet	Telefon
Männerchor Neukirchen a. Inn	Bahnhofstraße 6, 94127 Neuburg a. Inn E-Mail: <a href="mailto:wilfried.urlhart@t-online.de">wilfried.urlhart@t-online.de</a>	08502 1449
Neuburger Trachtengruppe	Passauer Straße 10, 94127 Neuburg a. Inn	08507 219
Neukirchner Heimatbühne	Niederreisching 1a, 94127 Neuburg a. Inn E-Mail: <a href="mailto:info@neukirchner-heimatbuehne.de">info@neukirchner-heimatbuehne.de</a> Internet: <a href="http://www.neukirchner-heimatbuehne.de">www.neukirchner-heimatbuehne.de</a>	08502 8430
Pfarrcaritas Dommelstadl	Am Tiergarten 9, 94127 Neuburg a. Inn	08507 595
Pfarrgemeinderat Dommelstadl	Am Tiergarten 9, 94127 Neuburg a. Inn	08507595
Pfarrgemeinderat Neukirchen a. Inn	Schulstraße 11, 94127 Neuburg a. Inn	08502 916180
Pfarrjugend Dommelstadl	Am Tiergarten 2, 94127 Neuburg a. Inn	08507 923820
Reservistenkameradschaft Neukirchen a. Inn	Hauptstraße 68a, 94127 Neuburg a. Inn	08502 5304
Rot Kreuz Gemeinschaft Dommelstadl	Lamberstraße 7, 94127 Neuburg a. Inn	08507 1713
Rot Kreuz Gemeinschaft Neukirchen a. Inn	Brunngasse 22, 94127 Neuburg a. Inn E-Mail: <a href="mailto:f-kopfinger@t-online.de">f-kopfinger@t-online.de</a>	08502 1068
Schützengesellschaft Dommelstadl	Passauer Straße 49, 94127 Neuburg a. Inn E-Mail: <a href="mailto:zischkatheo@t-online.de">zischkatheo@t-online.de</a> Internet: <a href="http://schuetzendommelstadl.jimdo.com">http://schuetzendommelstadl.jimdo.com</a>	08507 568
Singkreis Dommelstadl	Passauer Straße 39c, 94127 Neuburg a. Inn	08507 922027
SV Neukirchen/Inn	Lindenhöhe 19, 94127 Neuburg a. Inn E-Mail: <a href="mailto:info@sv-neukirchen-inn.de">info@sv-neukirchen-inn.de</a> Internet: <a href="http://www.sv-neukirchen-inn.de">www.sv-neukirchen-inn.de</a>	08502 8450
VdK Ortsverband Neuburg a. Inn	Gartenstraße 40, 94152 Neuhaus a. Inn	08503 922794
Verein für Gartenbau und Landespflege Neukirchen	Jochamstraße 11, 94127 Neuburg a. Inn	08502 5398
Veteranen- und Kriegerverein Neuburg a. Inn	Adolf-Vaeltl-Straße 21, 94127 Neuburg a. Inn E-Mail: <a href="mailto:lex.alois@t-online.de">lex.alois@t-online.de</a>	08507 476
Volkstanzgruppe Neuburg a. Inn	Birkenweg 2, 94127 Neuburg a. Inn	08502 434
Wirtschaftskreis Neuburg a. Inn	Am Kirschgarten 7, 94127 Neuburg a. Inn E-Mail: <a href="mailto:info@cec-consult.de">info@cec-consult.de</a> Internet: <a href="http://www.wk-neuburgaminn.de">www.wk-neuburgaminn.de</a>	08507 923390





## Leben und Erholung – Die Naturschönheit am Inn

Das Leben in Neuburg a. Inn spielt sich zwischen der Gemeinde, den Städten im Passauer Land und einer erholsamen Natur ab. Eine vielseitige Vereinskultur fördert die Entwicklung des Einzelnen genauso wie das Vorankommen des Ortes. Kindergärten in Dommelstadl und Neukirchen a. Inn sowie zwei Grundschulen dort betreuen die jüngsten Einwohner und sorgen für einen guten Start ins Bildungsleben.

Besonders der Waldkindergarten nutzt die Vorzüge der Natur für Spiel, Spaß und erste Wissensvermittlung. Das ganze Jahr über sind die Kinder in ihrem Wald am Ortsrand von Dommelstadl unterwegs. Sie laufen vom Bauwagen je nach Lust und Wetter zur Kletterschlucht, zum Hexenplatz, in den Mooswald, zum Schaukelplatz oder zur Pirateninsel. Natürlich gibt es unterwegs schon jede Menge zu entdecken: Eis auf den Pfützen, Froschlaich, Tierspuren und vieles mehr. Die Kinder singen, spielen, basteln, klettern auf Bäume, hämmern, sägen, schnitzen. Sie lauschen dem Summen der Bienen, dem Vogelgezwitscher und dem Blätterrauschen, hören Geschichten und Märchen. Jeder Tag im Wald ist voller Überraschungen.

Die Pfarrbücherei Dommelstadl verfügt über einen Bestand von mehr als 8.000 Büchern. Gegen eine geringe Gebühr können sie jederzeit für vier Wochen ausgeliehen werden. Hier wird oft die Grundlage für lebenslange Freude am Lesen und Schmökern gelegt. So ist die Pfarrbücherei von Kindheit an Ausgangspunkt für

manche Reise in das unbegrenzte Land der Fantasie und Abenteuer.

Zahlreiche Künstler bereichern das kulturelle Leben ihrer Gemeinde. So bestimmen große Flächen und kräftige Farben die Werke von Rita Klee. Ihre großformatigen Bilder sollen durch Leuchtkraft und warme, anregende Farben mit viel Gelb- und Rottönen bestechen. Selbst in das sonst kühle Blau versucht sie eine belebende Transparenz zu zaubern. Gespachtelter Gips oder ein erstarrter Wollfaden verleihen den Bildern Struktur und verstärken die Wirkung von kräftigen Farbflächen und zarten, geschwungenen Linien. Ihr Stil soll Dynamik, Frische und Optimismus verbreiten. Mit ihren Bildern möchte Rita Klee dazu beitragen, eine behagliche Atmosphäre mit individueller Note zu schaffen.

Darüber hinaus gibt es mit der Galerie am Steinhügl und der Neuburger Landhaus-Galerie zwei Anlaufstellen für Kunstinteressierte, die sowohl das lokale als auch das regionale Schaffen zahlreicher Künstler begleiten.

Der „Generationenpark Unterer Inn“ ist ein Gemeinschaftsprojekt der drei Inntalgemeinden Wernstein, Neuburg a. Inn und Neuhaus a. Inn zusammen mit der Stadt Passau. Entstanden sind in mehrjähriger Arbeit abwechslungsreiche und anspruchsvolle Lauf- und Bewegungsparks sowie ein Motorikpark für alle Generationen, einschließlich Sanitär- und Umkleideanlagen. Das Projekt wurde mit 60 Prozent durch die Europäische Union bezuschusst.

Nach dem Bau des Marienstegs zwischen Neuburg a. Inn und Wernstein a. Inn wurde die Idee geboren, eine grenzüberschreitende Lauf- und Nordic-Walking-Strecke zu schaffen. Diese Idee wurde weiterentwickelt zu dem Projekt „Generationenpark Unterer Inn“. Geboten werden Einheimischen wie Gästen, Profi- und Gelegenheitssportlern attraktiv ausgesuchte und gekennzeichnete Lauf- und Nordic-Walking-Strecken verschiedener Längen- und Schwierigkeitsgrade. Dabei führt eine Strecke direkt durch den Neuburger Wald. Sehr attraktiv ist auch die Runde von Dommelstadl nach Neufels.

Doch auch Wanderer und Fahrradfahrer entdecken von Neuburg aus die Natur- und Kulturschönheiten des bayerisch-österreichischen Innviertels. Aushängeschild ist das Europareservat Unterer Inn, faszinierender Lebensraum für viele Wasservögel. So wurden in diesem ausgedehnten Naturschutzgebiet 300 Vogel- und etwa 800 Schmetterlingsarten gezählt. Außerdem lebt hier eine der größten Möwenkolonien des Binnenlandes mit schätzungsweise mehr als 50.000 Tieren. Libellen, Amphibien, Fledermäuse und seltene Orchideen sind zu entdecken, sogar der Fischotter ist hier wieder sesshaft geworden.

Die letzten Kilometer seiner langen Reise aus der Schweiz und Österreich kommend fließt der Inn durch das Passauer Land, bevor er am Dreiflüsse-Eck in Passau in die Donau mündet. Als Grenzfluss zu Österreich trennt und verbindet er die Nachbarländer gleichermaßen. Heutzutage ist



es ein Leichtes, den Fluss zu überqueren und zwischen den Ländern zu wechseln. Bestes Beispiel ist der Innradweg, der den Fluss entlangführt und im Passauer Land flexibel auf beiden Seiten befahren werden kann.

Die Landkreisgalerie in Schloss Neuburg bietet interessante wechselnde Ausstellungen unterschiedlicher Künstler aus der Region. Die großzügigen Räumlichkeiten verschaffen den Werken Raum und Licht, damit sie entsprechend von den Besuchern gewürdigt werden können. Kunst im Schloss ist so ein einzigartiges Erlebnis für Kunstfreunde und Kunstkenner.

Schattige Wälder, sonnige Täler, grandiose Ausblicke und Entspannen in der Stille

der Natur – das sind die Markenzeichen für Wandergenuss im Dreiländereck. Viele Touren führen von Neuburg a. Inn hinein in das Passauer Land. Sie führen entlang von Wäldern und der Uferhänge an der Inn. Auf einem ausgedehnten Wegenetz können Wanderer die Region auf eigene Faust oder mit Gleichgesinnten oder ortskundigen Führern erkunden.

Doch nicht nur an Natur und Baudenkmalern ist das Passauer Land reich, auch die künstlerische Landschaft blüht. Neben Ausstellungen in der Landkreisgalerie begeistert auch die Konzertreihe „Klingendes Denkmal“ seit 2010 jedes Jahr viele Fans mit den hochkarätigen Vorträgen in den schönsten Kulissen. Die Klöster, Schlösser, Burgen und andere Denkmäler des Pas-

sauer Landes bieten einen malerischen Rahmen für diese Kulturereignisse. Die Festspiele „Europäische Wochen“ in Passau haben bereits eine mehr als 60-jährige Tradition.

Nicht nur die Gemeinde Neuburg a. Inn bietet viele Möglichkeiten für eine interessante und lehrreiche Freizeitgestaltung, sondern auch das gesamte Passauer Land lädt Bewohner und Gäste zu vielerlei Aktivitäten und Veranstaltungen ein. Hier kann jeder an kulturellen, gesellschaftlichen sowie sportlichen Angeboten teilhaben und sich selbst mit Wissen und Engagement einbringen.





## Gesundheit und Soziales

Die medizinische Versorgung der Bevölkerung in Neuburg a. Inn ist gut. Neben mehreren niedergelassenen Ärzten gibt es unter anderem eine Eltern- und Kind-Kurklinik.

Die Klinik Inntaler Hof bietet ihre Leistungen unter dem Motto „Gesund werden im Schutze der Burg“ an. Entsprechend liegt

der „Inntaler Hof“ in Neuburg a. Inn mitten im Erholungsgebiet „Unteres Inntal“ zwischen der berühmten Dreiflüssestadt Passau und den heilsamen Thermalquellen des „Niederbayerischen Bäderdreiecks“. Moderner Klinik-Komfort und angenehme Atmosphäre, verpackt in eine idyllische Inntaler Bauernhof-Architektur, bietet den richtigen Wohlfühl-Rahmen für einen erfolgreichen Kuraufenthalt.

Während Mütter oder Väter ihren Aufenthalt losgelöst vom Alltag genießen können, nehmen ausgebildete Erzieherinnen und Kinderpflegerinnen die Kleinen unter ihre Fittiche. Die Kinder streifen gefahrlos durch die Natur oder erleben echtes Landleben mit vielen Tieren – jeder Tag ist spannend und kurzweilig.

**Klinik Inntaler Hof**  
Präventions- und Rehabilitationseinrichtung für Mutter/Vater und Kind

**Indikationen:**

**Vorsorge**

- Krankheiten des Herzens und des Kreislaufs
- Degenerativ rheumatische Erkrankungen
- Stoffwechselerkrankungen
- Krankheiten der Atmungsorgane
- Psychosomatisch psychovegetative Erkrankungen

**Reha**

- Stoffwechselerkrankungen
- Psychosomatisch psychovegetative Erkrankungen

**Aufnahme:**

- Mütter/Väter mit bis zu 4 Kindern
- Kinder ab dem vollendeten 1. bis zum vollendeten 12. Lebensjahr (außerhalb dieses Alters nach Absprache)

**Besonderheiten:**

- Grundstücksareal der Klinik: 55.000 m<sup>2</sup>
- Tiere auf dem Gelände
- Infrarotwärmekabine
- Hydrojet
- Therapiebegleitendes Reiten

Mitglied der  
ARBEITSGEMEINSCHAFT  
ELTERN & KIND KLINIKEN

*Neue Kraft für's Leben*

Klinik Inntaler Hof · Vornbacher Straße 1 · 94127 Neuburg a. Inn · Tel.: 08507 919-0  
Fax: 08507 919-100 · [linik-inntaler-hof@mutter-kind.de](mailto:linik-inntaler-hof@mutter-kind.de) · [www.klinik-inntaler-hof.de](http://www.klinik-inntaler-hof.de)

**systemQM**  
Eltern - Kind

Mutter/Vater & Kind-Kuren sind gesetzlich geregelt. Die Klinik Inntaler Hof ist von allen Kassen anerkannt und beihilfefähig.

**Wir sind gerne für Sie da**

Foto: © photof.com



Für die Patienten hingegen ist jeder Tag entspannend. Sie finden Zeit, Körper, Geist und Seele in Einklang zu bringen. So finden sie zu innerer Gelassenheit zurück.

Die zertifizierte Eltern- und Kind-Klinik „Inntaler Hof“ befindet sich in herrlicher Alleinlage am Hochufer des Inns. Zur Verfügung stehen 101 gemütlich eingerich-

tete Apartments, größtenteils mit Balkon oder Terrasse. Alle Zimmer haben Teeküche inklusive Kühlschrank, Dusche und WC, Telefon, Babyfon, Radio, TV und Notrufanlage. Bücherei, Fitnessraum, Aufenthaltsräume, Bolz- und Spielplätze, Infrarotwärmekabine, Hydrojet, Therapiebad und Sauna ergänzen das Angebot. Das Essen ist reichhaltig und ausgewogen und

schmeckt vor allem auch unseren kleinen Gästen. Das gilt auch für die Voll- und Reduktionskost sowie vegetarische Küche. Spezielle Diät-Versorgung ist bei medizinischer Notwendigkeit selbstverständlich.

Die Kinderklinik Dritter Orden Passau ist ein leistungsstarkes Zentrum zur stationären und ambulanten Versorgung von

**Praxis für Podologie**  
Adelheid Goldberg  
*Podologin*

**Kellerfeldstr. 14 • 94152 Vornbach am Inn**  
**Tel.: 0 85 03 / 363 • Fax: 92 21 91**  
**E-Mail: [podologie.goldberg@gmail.com](mailto:podologie.goldberg@gmail.com)**

**Gab**  
**Kavena**  
*Praxis für medizinische Fußpflege*

Meistergasse 10  
94127 Neukirchen / Inn  
Tel.: 08502/915 99 99 oder 915 99 66

Parkplätze vorhanden  
Auch Hausbesuche  
Bitte nach Terminvereinbarung!

**Behandlung von:**

- Hühneraugen
- Hornhaut
- Eingewachsenen Nägeln
- Grypotischen Nägeln
- Fusswarzen
- Dornschielen

**Dr. Martin Czeike**  
Zahnarzt

**Besondere Leistungen:**

- Amalgan-Sanierung
- Individualprophylaxe
- Kieferorthopädie

Blumenthalstraße 1a  
94127 Neukirchen/Inn  
Telefon 0 85 02/92 20 33  
Telefax 0 85 02/92 26 60

**Sprechzeiten:**  
Mo, Mi, Fr 8-12 und 14-18 Uhr  
Di 14-19 Uhr  
Do 8-13 Uhr

**OPTOTECK**  
augenoptik & fei nwerktechnik

Hauptstraße 21  
Neukirchen / Inn  
Telefon 08502 - 922 297

[info@optoteck.de](mailto:info@optoteck.de)  
[www.optoteck.de](http://www.optoteck.de)

**Ihre Gesundheit ist uns wichtig**

Foto: © phinf.com

**reha team Mais**  
Das Sanitätshaus Aktuell eK

Für Jung und Alt sind wir Ihr kompetenter Ansprechpartner in allen Versorgungsfragen!  
**[www.rehateammais.de](http://www.rehateammais.de)**  
Tel. 0851 / 988280 Passau – Pocking – Vilshofen

- Rollstühle
- Pflegebetten
- Badelifter
- Stützmidler
- Bandagen
- Kompressions-Strümpfe
- Prothesen, Orthesen
- Inkontinenz, Stoma
- Schuhe und Schuheinlagen



## Gesundheit und Soziales

Kindern und Jugendlichen, das moderne Medizin mit langem Traditionsbewusstsein vereint. Es betreut als Klinik in kirchlicher Trägerschaft Patienten aus Stadt und Landkreis Passau, der Landkreise Rottal-Inn und Freyung-Grafenau, wie auch aus weiter umliegenden Regionen, einschließlich dem angrenzenden Oberösterreich, bei entsprechenden Fragestellungen auch aus anderen Gebieten. Das Wohl und die Bedürfnisse der Patienten und ihrer Eltern stehen in Zeiten enormer Veränderungen und Entwicklungen des Gesundheitswesens im Mittelpunkt des ärztlichen und pflegerischen Handelns. Ein hohes Verantwortungsbewusstsein, menschliche Zuwendung verbunden mit Kompetenz, Information und Transparenz bestimmen die Arbeit der Klinik. Deshalb ist Qualität ein entscheidender Erfolgsfaktor der Kinderklinik.

Das Klinikum Passau nimmt als Eigenbetrieb der Stadt Passau in der Gesundheitsversorgung Ostbayerns eine zentrale Stellung ein. Es deckt die Grundversorgung für die Stadt Passau und die Schwerpunkt-

versorgung als Versorgungs Krankenhaus der Stufe II für die gesamte Region mit mehr als 300.000 Einwohnern ab. Mit seinen 656 Betten verteilt auf 18 Fachabteilungen werden pro Jahr 32.000 Patienten stationär versorgt. Um das Wohl und die Gesundheit der Patienten sorgen sich mehr als 1.700 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Als akademisches Lehrkrankenhaus der Universität Regensburg ist das Klinikum Passau immer am medizinischen Fortschritt beteiligt und nimmt auch an der Ausbildung der Medizinstudenten teil. Damit ist eine umfassende Patientenversorgung auf hohem medizinischen und pflegerischen Niveau gesichert.

Die kostenlose Mitfahrzentrale des Landkreises Passau ermöglicht auch Bewohnern ohne eigenes Auto Mobilität und Beweglichkeit. Problemlos kann hier das Fahrziel eingetragen werden. So kann jeder die vielen Möglichkeiten im Landkreis nutzen und an allen Angeboten teilhaben. Insbesondere auch für ältere Menschen bietet die Mitfahrzentrale die Chance, weiterhin aktiv zu sein.

Die evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Fürstzell erstreckt sich „zwischen Donau, Inn und Rott“ und umfasst ein großes Gebiet von Neuhaus, Sulzbach und Neuburg a. Inn bis hinauf in die Neuburger Wald kurz vor das Donautal. Knapp 1.200 Evangelische leben hier. Die Christuskirche ist der Mittelpunkt des Gemeindelebens. Sie wurde im Jahre 1954 in Fürstzell erbaut, nachdem viele evangelische Kriegsflüchtlinge sich hier angesiedelt hatten. Im Jahr 2003 wurde sie umgebaut und den modernen Ansprüchen der Gemeinde angepasst.

Ein Großteil des sozialen Lebens spielt sich in Neuburg in den Vereinen ab. Hier treffen sich Gleichgesinnte, um einem Hobby nachzugehen, aber dabei auch oft wichtige Funktionen für den Ort zu übernehmen. So bereichern Aufführungen und musikalische Darbietungen das Leben in Neuburg a. Inn. Insbesondere Familien und Senioren engagieren sich überdurchschnittlich in den zahlreichen und vielfältigen Vereinen der Gemeinde.





**caritas** • Der Mensch im Mittelpunkt

**Caritas-Sozialstation Fürstzell**  
**Ambulanter Pflegedienst**  
 Corinna Hellinger  
 Marienplatz 18  
 94081 Fürstzell  
 Tel.: 08502 921 20  
 E-Mail: [hellinger@caritas-pa-la.de](mailto:hellinger@caritas-pa-la.de)

**Unser Angebot:**

- Ambulante Alten- und Krankenpflege
- Hausnotruf
- Hauswirtschaftliche Dienste
- Vermittlung weiterer Hilfen
- Beratung zum Thema Pflege und Pflegebedürftigkeit
- Fachstelle für pflegende Angehörige

**Wir sind für Sie da!**

[www.caritas-mobile-pflege.de](http://www.caritas-mobile-pflege.de)



**Wohn- und Pflegegemeinschaft**  
**Seniorenheim Mariahilf**

**Ich glaub dran!** 

94032 Passau, Muffatstraße 8  
 Tel. 0851/399-0, Fax 0851/399-121  
 Internet: [www.seniorenheimmariahilf.de](http://www.seniorenheimmariahilf.de)  
 E-Mail: [seniorenheim-mariahilf@caritas-passau.de](mailto:seniorenheim-mariahilf@caritas-passau.de)

- Umsorgtes Wohnen in ruhiger Lage
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege, Nachtpflege
- Vollstationäre Pflege

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

**In Würde älter werden**



Foto: © Lisa F. Young - fotofac.com

Besuchen Sie uns im Internet unter [www.awo-seniorenheim-passau.de](http://www.awo-seniorenheim-passau.de)

**AWO** Seniorenzentrum **Betty-Pfleger-Heim Passau**

AWO Seniorenzentrum **Betty-Pfleger-Heim**  
 Weinleitenweg 9  
 94036 Passau

Gerne beraten wir Sie:  
**Tel. +49 (0)851 7878**  
 oder **7566678-0**



Alles aus einer Hand.  
Handwerksleistungen erfordern  
hohe Kompetenz und Qualität.

Immer Ärger mit dem  
Handwerker muss nicht sein.

Höchste Qualität und eine möglichst umfangreiche Betreuung unserer Kunden sorgen dafür, dass wir die Probleme für Sie lösen. Unser hochkarätiges Team bietet Ihnen den „Rundum-Service“, den sie für eine sorgenlose Baumaßnahme brauchen. Wir haben Architektin, Holzbauingenieur Zimmermeister und kompetente Zimmermannsleute unter einem Dach und realisieren Ihren Wunschbau von der Planung über lizenzierte Energieberatung bis hin zur sorgfältigen Ausführung. Selbstverständlich steht Ökologie im Hause Lindmeier an erster Stelle und hat lange Tradition. Der Einsatz von natürlichen Baustoffen für all unsere Lösungen sorgt für behagliches Wohnen und ein gutes Gefühl im eigenen Zuhause.



## Dach und Fassade

Wärmedämmung und Sanierung  
mit natürlichen Baustoffen.  
Alles aus einer Hand.

Flexibles feines Haus relaxed bauen.  
Schlüsselfertig direkt aus der Gemeinde.

## Holzhaus Facette plus



## rudolf lindmeier holzbau

innovativ wohnen.  
Gärtnerstrasse 31 – 94127 Neuburg am Inn – Telefon 08502/91260  
[www.holzbau-lindmeier.de](http://www.holzbau-lindmeier.de)

## Bauen und Wohnen – Zuhause in der Natur

Die Bebauung in Neuburg a. Inn ist traditionell gemischt – vom kleineren Bauernhaus über den Bauernhof bis zu Ein- und kleineren Mehrfamilienhäusern – wohnlich und gemütlich.

Die zentrale Lage und Nähe zu zahlreichen landschaftlichen und kulturellen Anziehungspunkten macht Neuburg a. Inn zu einem empfehlenswerten Wohnort. Hier lässt es sich gut inmitten der Natur, aber doch nahe genug an größeren Städten wohnen, damit gesellschaftliches und kulturelles Leben nicht zu kurz kommen.

Lange geplant und noch länger erhofft, wurde 2006 die Fuß- und Radwegbrücke von Neuburg a. Inn nach Wernstein a. Inn im benachbarten Österreich eröffnet. Ganz neue Möglichkeiten erschließen sich durch diese Verbindung. Die Wander- und Radwege führen seitdem nicht nur auf deutscher Seite am schönen Innufer entlang, sondern jetzt auch auf österreichischer, durch Wernstein bis Schärding, mit viel guter und gemütlicher Gastronomie.

Die Gemeinde mit den Hauptorten Neukirchen, Neuburg und Dommelstadt weist

alle Einrichtungen der Daseinsfürsorge auf. Tüchtige Gewerbetreibende, freiberuflich Tätige, Gastronomie- und Fremdenverkehrsbetriebe, Landwirte, eine Kurklinik für Eltern und Kinder, zahlreiche Vereine, Musik- und Theatergruppen sorgen für ein reges wirtschaftliches, gesellschaftliches und kulturelles Leben.

Die durchschnittliche Kaltmiete für Wohnungen in Neuburg a. Inn beträgt 4,60 Euro je Quadratmeter und ist in den vergangenen Jahren nahezu konstant geblieben.

Gemeinschaft wird im Ort noch großgeschrieben. Nicht nur in zahlreichen Vereinen, sondern auch in der Nachbarschaft zeigen sich im täglichen Umgang Hilfsbereitschaft und gegenseitiges Verständnis. Die Verwaltung des Ortes ist ein kompetenter Ansprechpartner für alle Fragen des täglichen Lebens in der Gemeinde.

Wohnen und Leben in Neuburg a. Inn bedeutet vor allem eines: Zuhause sein in der Natur und unter Menschen, die Gemeinsinn schätzen.

## Manfred Antesberger



### Heizung – Lüftung – Sanitär – Solar

#### Beratung, Planung, Verkauf, Montage und Wartung

- ✓ Öl- und Gas-Brennwerttechnik
- ✓ Holz-, Pellets- und Hackschnitzelanlagen
- ✓ Wärmepumpen und Solartechnik
- ✓ Kaminsanierungen und Außenkaminanlagen
- ✓ Bädersanierungen, Dampfsauna
- ✓ Wellness, Whirlpools
- ✓ Kontrollierte Wohnraumlüftung
- ✓ Zentrale Staubsaugeranlagen

#### Manfred Antesberger Installateur- und Heizungsbaumeister

Manfred Antesberger Kälberbach 8  
Neukirchen am Inn 94127 Neuburg am Inn  
Telefon: 08507 9 23 98 98  
Mobil: 0175 1 73 54 07  
info@m-antesberger.de  
www.m-antesberger.de

# Schneemayer Bau GmbH

Aubach 9  
94127 Neukirchen am Inn  
Mobil 01 71/2 46 16 48  
Fax 0 85 02/91 68 52  
E-Mail: [Schneemayer-Bau@web.de](mailto:Schneemayer-Bau@web.de)

**margit doebl**  
dipl. - ing. (fh)  
architektin  
H O C H B A U

sinzendorfstr. 5  
94127 Neuburg

fon 08507/922531  
[m.doebl@gmx.de](mailto:m.doebl@gmx.de)

## Zimmerei und Bauplanung



Zimmermeister  
**Karl-Heinz  
Irnfrieder**

**Ausführung sämtlicher Holzbauarbeiten**

Meistergasse 24  
Pfenningbach  
94127 Neuburg/Inn

Tel.: 08502 - 915 140  
Mobil: 0179 - 593 10 14  
[zimmerei.irnfrieder@web.de](mailto:zimmerei.irnfrieder@web.de)



[www.ofenbau-wendl.de](http://www.ofenbau-wendl.de)

## Ofenbau Wendl

Meisterbetrieb

Abt-Ponigl-Str. 12  
94152 Vornbach / Inn

Benjamin Wendl  
Tel.: +49 (0) 8503 / 922179  
Fax: +49 (0) 8503 / 9209803  
E-Mail: [mail@ofenbau-wendl.de](mailto:mail@ofenbau-wendl.de)

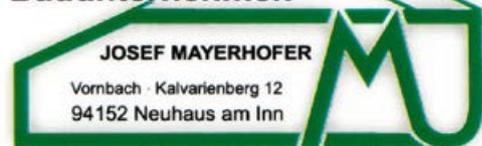
RAUMAUSSTATTER • VERFUGUNGSARBEITEN  
TROCKENBAU • BODENLEGER  
BAUTROCKNUNGSGERÄTE



**KONSTANTIN  
HENNICH**

Bergstraße 6 • 94127 Neuburg a. Inn  
Tel.: 08502/91 61 35 • Fax: 08502/91 64 94  
Mobil: 01708153743 • E-Mail: [K.Hennich@gmx.de](mailto:K.Hennich@gmx.de)

## Bauunternehmen



JOSEF MAYERHOFER

Vornbach - Kalvarienberg 12  
94152 Neuhaus am Inn

Tel. 0 85 03 - 92 29 86 • Fax 86 36 • Auto 0171 - 72 38 2 51  
[www.bau-mayerhofer.com](http://www.bau-mayerhofer.com) • [bau-mayerhofer@t-online.de](mailto:bau-mayerhofer@t-online.de)

## Gartengeräte - Center

Honda - Husqvarna - Stihl - Viking

Mähroboterbesichtigung im Mustergarten

**Ewald Plechinger**

Neuburgerstraße 93 a  
94036 Passau

Tel.: 0851 / 6500

Fax: 0851 / 56654

E-Mail: [hondaplechinger@t-online.de](mailto:hondaplechinger@t-online.de)

Web: [www.ggc-plechinger.de](http://www.ggc-plechinger.de)



# MEIER BAU



Ihr Partner für die Planung und Ausführung von:

- Hochbau
- Ingenieurbau
- Rohrleitungsbau
- Autokran u. Schwertransporte
- Tiefbau
- Straßenbau
- Golfplatzbau
- Holzbau

**Josef Meier  
GmbH & Co. KG**

Passauer Str. 24  
94094 Rothalmünster  
T: 08533/207-0  
[info@meier-bau.com](mailto:info@meier-bau.com)

Bauen aus Leidenschaft seit 1890

[www.meier-bau.com](http://www.meier-bau.com)



## Neuburg a. Inn als Wirtschaftsstandort

In Neuburg a. Inn sind etwa 386 Gewerbebetriebe gemeldet. Davon sind 15 auf Hotels, Gaststätten und Vereinsheime verteilt. Von den im Ort lebenden, arbeitenden Personen finden rund 18 Prozent im Ort Arbeit während fast 83 Prozent pendeln. Andererseits werden die im Ort bestehenden 833 Arbeitsplätze nur zu rund einem Viertel von im Ort lebenden und zu circa Dreiviertel von außerhalb der Gemeinde stammenden Personen belegt.

Im November 2006 hat der Verband für die Forelle aus Niederbayern eine geographische Herkunftsangabe beim Deutschen Patent- und Markenamt angemeldet, ihm wurde die Eintragung im Februar 2007 per Urkunde bestätigt. Er ist damit allein berechtigt den Qualitätsbegriff „FaN – Forelle aus Niederbayern“ zu vermarkten. Ziel ist es, den Umsatz der Teichwirte nachhaltig zu steigern. Im Juli 2008 erhielt die Lizenz Nummer 1 des gerade beim

Europäischen Marken- und Patentamt eingetragenen Warenzeichens FaN die Teichwirt-Familie Hartl aus Neuburg a. Inn. In dritter Generation schon bewirtschaftet sie die familieneigene Fischzucht im Weiler Kopfsberg und pflegen 43 Teiche mit einer Fläche von rund fünf Hektar in schattiger Waldrandlage. Nicht nur Forellen tummeln sich in den Gewässern.

Durch viele und intensive Gespräche mit Firmen- und Geschäftsinhabern, die sehr starkes Interesse für die Vereinsbildung zeigten, entwickelte sich der Wirtschaftskreis Neuburg a. Inn e. V. Viele Unternehmen aus Einzelhandel, Handwerk und Mittelstand bis zu Freiberuflern – von der Schreinerei über das Autohaus und die Rechtsanwaltskanzlei bis zur Klinik Inn-taler Hof – engagieren sich inzwischen für die Wirtschaftsregion und ihre Gemeinde. Alle Mitglieder haben sich das gleiche Ziel, gesetzt: dem Handel und der Wirtschaft

nötige Impulse zu verschaffen und damit gleichzeitig die Wirtschaftskraft zu bündeln. Der Verein ist bestrebt, auch über-regional durch wirtschaftliche und politische Beziehungen, das Augenmerk auf die Gemeinde Neuburg a. Inn und die gesamte Region zu lenken.

Neuburg a. Inn liegt nur drei Kilometer von der Autobahn A3 von Passau nach Regenburg entfernt. Die Bundesstraßen B12 von Passau nach München beziehungsweise die St 2618 von Passau nach Fürstzell sind in wenigen Minuten zu erreichen. Der nächstgelegene Flughafen befindet sich in München.

Der Gewerbesteuerhebesatz beträgt in Neuburg a. Inn 380 Prozent. Aktuell leben in der Gemeinde rund 4.600 Einwohner, ein Viertel davon ist sozialversicherungspflichtig beschäftigt.





# Brummer Logistik

*Wer besser kühlt, fährt länger frisch.*

**Brummer Logistik GmbH • Schmelzing 1 • D-94127 Neuburg am Inn**  
 T: +49 (0) 8507 9005-0 • F: +49 (0) 8507 9005-55 • [www.brummer-logistik.de](http://www.brummer-logistik.de)

Ein bekanntes Unternehmen aus Neuburg a. Inn ist die Deutsche Fallenproduktions- und Vertriebs GmbH. Bereits in vierter Generation in Familienbesitz, ist die einstige Schmiede seit mehr als 120 Jahren erfolgreich und auch über die Grenzen hinaus geschätzt.

CenTouris ist ein Forschungsinstitut der Wirtschaftswissenschaftlichen Fakultät der Universität Passau mit Sitz auf der malerischen Neuburg a. Inn. Modernste statistische Methoden und Analyse-Programme bilden die zuverlässige Grundlage des Centrums für marktorientierte Tourismusforschung der Universität Passau professionellen Beratung.

Hinter frischen Lösungen stecken kühle Köpfe.

Als Transportunternehmen Brummer junior KG im Jahre 1977 gegründet, hat die heutige Brummer Logistik GmbH nach und nach ihre Kernkompetenz auf die Bereiche Warehousing und Kontraktlogistik sowie Outsourcing für Lebensmittel ausgebaut. Der Schwerpunkt liegt dabei in der Distribution von temperatursensiblen Lebensmitteln und Gütern an die Handelszentrallager in Deutschland und Österreich. Für namhafte Handelsketten arbeitet Brummer als Beschaffungslogistik-Partner. Das Unternehmensmotto lautet passend: Hinter frischen Lösungen stecken kühle Köpfe.

Das familiengeführte Dienstleistungsunternehmen mit Hauptsitz in Neuburg a. Inn nahe Passau beschäftigt derzeit mehr als 300 Mitarbeiter.

Brummer Logistik ist seit 2011 Teil des europaweit flächendeckenden Transportnetzwerks von Dachser Food Logistics und seit Juni 2013 Mitglied des neu gegründeten European Food Networks. Dabei ist das erfolgreiche Unternehmen Partner

eines schlagkräftigen Verbundes, dessen zwölf etablierte eigenständige Lebensmittellogistiker unter der Systemführerschaft von Dachser für grenzenlose Distribution auf dem europäischen Markt sorgen.

Ihr regionaler Wasserversorger:

**ZWECKVERBAND WASSERVERSORGUNG UNTERES INNTAL**

Eichetstraße 12  
94127 Neuburg am Inn

Telefon: 08502-91714-0      Email: [info@zwui.de](mailto:info@zwui.de)  
 Fax: 08502-91714-29      Web: [www.zwui.de](http://www.zwui.de)



## Stefan Krompaß

Hauptstr. 3  
94127 Neuburg / Inn

Mobil: 0175 5233557  
 Tel.: (08502) 918090  
 Fax: (08502) 918092  
 Mail: [info@krompass.de](mailto:info@krompass.de)

systema finanz  
versicherungs- und finanzmakler e.K.



Altbayerischer  
Lohnsteuerhilfverein e.V.

Gerne für Sie da



# METALL-AUER

Fassaden - Fenster - Türen - Portale - Wintergärten - Vordächer - Balkone  
 Geländer - Treppen - Blechtechnik - Lasertechnik - Pulverbeschichtung

A-4783 Wernstein a. Inn / Rutzenberg 5  
[www.metall-auer.at](http://www.metall-auer.at) / TEL.07712-2646-0



## Abfallwirtschaft in der Region

Der Zweckverband Abfallwirtschaft Donau-Wald ist der kommunale Entsorgungspartner für Bürger und Gewerbebetriebe in der Region. Für die Einsammlung Ihrer Abfälle stellt Ihnen der ZAW drei Tonnen zur Verfügung: die blaue Papiertonne für Papierabfälle, die braune Biotonne für organische Abfälle aus dem Haushalt und dem Garten und die graue Restmülltonne für nicht verwertbare Abfälle.

Im Entsorgungs- und Recyclingzentrum des ZAW in Neuburg-Pfenningbach können Sie Verpackungen und weitere Abfälle wie Sperrmüll und Elektro-Altgeräte entsorgen.

Mit diesem Serviceangebot garantiert Ihnen der ZAW Donau-Wald die sichere und umweltfreundliche Entsorgung Ihrer Abfälle.

So erreichen Sie uns:

### ZAW-Kundenberatung

Montag bis Donnerstag: 8 – 17 Uhr  
 Freitag: 8 – 16 Uhr  
 Telefon: 09903 920-900  
 Telefax: 09903 920-8900  
 E-Mail: [info@awg.de](mailto:info@awg.de)

### Informationen im Internet

Alle Informationen, wie Abfuhrpläne, Öffnungszeiten der Anlagen, Gebühren, Tonnen an-, ab- oder ummelden, Preise und weitere Informationen finden Sie im Internet unter [www.awg.de](http://www.awg.de)

### ZAW-Geschäftsstelle

ZAW Donau-Wald  
 Gerhard-Neumüller-Weg 1  
 94532 AuBernzell  
 Telefon: 09903 920-0  
 Telefax: 09903 920-8900





## Branchenverzeichnis

Liebe Leserinnen, liebe Leser!

Als wertvolle Einkaufshilfe finden Sie hier eine Auflistung leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie.

Die alphabetische Anordnung ermöglicht Ihnen ein schnelles Auffinden der gewünschten Branche. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter [www.total-lokal.de](http://www.total-lokal.de).

# GRASWALD

BESTATTUNGSHAUS

**Seit über 65 Jahren das Haus Ihres Vertrauens  
Im Trauerfall Beistand und Hilfe Tag und Nacht  
Erledigung aller Formalitäten**

www.bestattungshaus-passau.de · www.funkmietauto-passau.de

0851

Passau: Schmiedgasse 10 2500

Branche	Seite
Alten- und Krankenpflege	23
Ambulante Pflegedienste	23
Architekturbüro	25
Autolackiererei	U2
Bäckerei	2
Bäder	24
Bauunternehmen	25
Bestattungen	6, 9, U3
Bodenlegen	25
Café	2
Fitness und Wellness	15
Fliesenlegerfachbetrieb	25
Friseur	U2, 2
Gartengeräte	25
Gartengestaltung	U2
Gasthof	5
Gaststätte	5, 10, 11

Branche	Seite
Getränke	15
Heizung	U2, 24
Heizungs-Kundendienst	U2
Holzbau	24
Hotel	5, 10
Hygieneartikel	15
Imbiss und Jausenstation	4
Insektenschutz	U4
Kurklinik für Mutter, Vater und Kind	20
Logistik	27
Lohnsteuerhilfe	27
Med. Fußpflege	21
Metallbau	27
Ofenbau	25
Optiker	21
Pension	5

Branche	Seite
Pflasterbau	U2
Pizzeria	11
Podologie	21
Ristorante	11
Sanitätshaus	21
Schönheit und Gesundheit	15
Seniorenheime	23
Spedition	27
Terrassenverglasung	U4
Trockenbau	25
Unfallinstandsetzung	U2
Versicherung	27
Wasserversorgung	27
Zahnarzt	21
Zimmerei	25
Zweckverband Abfallwirtschaft	8, 28

U = Umschlagseite

Herausgeber:  
mediaprint infoverlag gmbh  
Lechstr. 2, 86415 Mering  
Registergericht Augsburg, HRB 10852  
USt-IdNr.: DE 811190608  
Geschäftsführung:  
Dr. Otto W. Drosihn,  
Ulf Stornebel  
Tel.: 08233 384-0  
Fax: 08233 384-247  
info@mediaprint.info



in Zusammenarbeit mit:  
Gemeinde Neuburg a. Inn, Raiffeisenstraße 6, 94127 Neuburg a. Inn

Redaktion:  
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Thorsten Schubert, Gemeinde Neuburg a. Inn  
Verantwortlich für den sonstigen redaktionellen Inhalt: Britta Glözl, mediaprint infoverlag gmbh  
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jochen Müller, mediaprint infoverlag gmbh

Angaben nach Art. 8 Abs. 3 BayPrG: Alleinige Gesellschafterin der mediaprint infoverlag gmbh ist die Media-Print Group GmbH, Paderborn

Quellennachweis für Fotos/Abbildungen:  
Büro Landschaft und Plan, Herr Thomas Herrmann  
Frau Anna Hartleb  
Firma Wenzl-Architekten  
Hoftaferne Neuburg  
Gemeinde Neuburg a. Inn  
Ansonsten stehen die Bildnachweise bei den jeweiligen Fotos.

94127050/3. Auflage/2014

Druck:  
Wicher Druck, Otto-Dix-Str. 1, 07548 Gera

Papier:  
Umschlag:  
250 g/m<sup>2</sup> Bilderdruck, dispersionslackiert  
Inhalt:  
115 g/m<sup>2</sup>, weiß, matt, chlor- und säurefrei

Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen in Print und Online sind – auch auszugsweise – nicht gestattet.

[www.sproeba.de](http://www.sproeba.de)



ALUTECHNIK®  
**SPRÖBA**

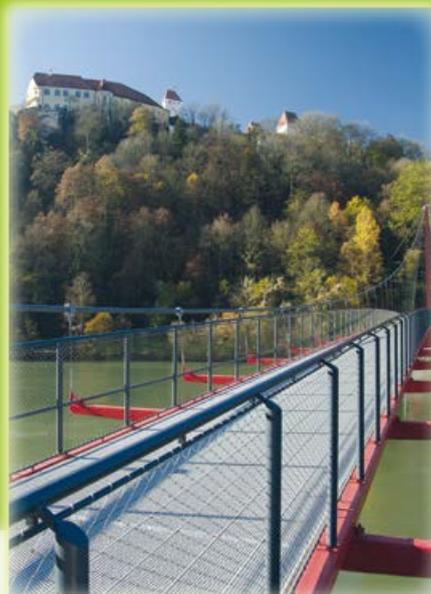
... für mehr  
Wohnqualität

**Kompetente Beratung,  
exakte Planung & perfekte Ausführung**

- Insektenschutzgitter
- Kellerschachtabdeckung
- Multiraum-Schiebeverglasung
- Terrassendächer
- Tore und Zäune

**SPRÖBA Insektenschutz und Alutechnik GmbH**  
D-94127 Neukirchen am Inn Hauptstraße 50  
Tel. 08502-91660 Fax: 08502-916629  
**0800/2036630** (kostenfrei aus dem dt. und österr. Festnetz)

[www.hauer-heinrich.de](http://www.hauer-heinrich.de)



[www.neuburg-am-inn.de](http://www.neuburg-am-inn.de)